# จีนโนสยามนิวส์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๑๙๘ จีนไทยสยามวารศัพท์ 暹華新報 วันอังคาร ที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕



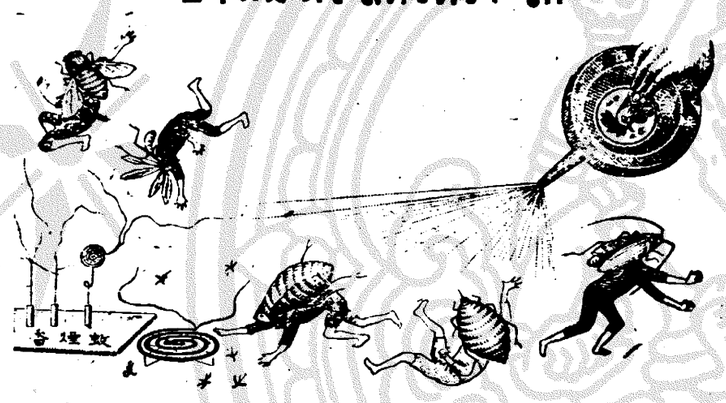
## ห้างยีษามาดูจี

### ยา กันยุง ตรา หัวไก่

ยา นี้ นับว่า ดีจริง เพราะ เมื่อ จุด ขึ้น แล้ว ก็ อาจ จะ ป้องกัน ไม่ ให้ ยุง มา กวน หรือกัด ร่าง กาย ของ ท่านได้ เปน อันราด นี้ผู้นิยม ใช้ยา นี้ มาก เมื่อ ท่าน ที่ยังไม่ เคย ใช้ ควร ทดลอง ดูบ้าง คง จะ มี ความ พอใจ ไม่ น้อย

### ยา กัน ตัว สัตว์ตรา ไก่

ยา กัน ตัวสัตว์ ชนิด นี้ ก็ ตัว มด ตัว หมัด และ ตัว อย่าง เมื่อใน เคหะสถาน ตาม ที่ กล่าว มา นี้ แล้ว ก็ ปราศจาก ความ ศุขไป



ไม่ใช่เล่นอาจจะ กันตัวเลือด แมลง ต่าง ๆ ได้ อีกหลาย ของ ท่าน มี แต่ สัตว์ ชนิด จะทำให้ ร่างกายของ ท่าน ส่วน หนึ่ง

เวลา นี้ มี ผู้ทำยา ปลอม จำหน่ายมาก ท่านพึงควรสังเกตุให้ ดี ถ้า หีบ กระ ดาษ หรือกรุ ดายที่ ห่อ ยามี ตรา หัวไก่ จึงจะ เปน ของ แท้

มีจำหน่าย ตาม ร้าน ทั่ว ไป

## โอสถ ยินทัน

เมื่อ เร็ว ๆ จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

ยินตัง ยาที่ ชนทั่ว ยินดี ของ เราใช้ ยินตังนี้ ว่าเปน ยาที่ ดีจริง และ ไม่ พึงให้ โทษ ยินตัง ที่ ไม่ เจ็บไข้ ก็รับทานได้ ถึงเปนยาอมแก้เมาเรือก็ดี ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติดตัวได้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ ถูกโรคได้ หลาย อย่าง เช่น อาหารโรค, อหิวาต์, ลมไข้, ร้อนดีร้อน, ไข้ แก้บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย. สรรพโรคตาม ที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ ทำการให้ หายเนื่อ หาย ลงได้ อย่างรวดเร็ว ทะ ใจ ขอเชิญท่าน รับทานดู จะรู้ถึงความ นี่เร่งรีบ หาซื้อเปรียบยาอื่น มีนิยมใช้ เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้ยาปลอมมาก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ ดี ถ้าในห่อ มีหน้าเสือ โทรทำดีเจ็ง จะเปน ยา แท้

ห้างยีษามาดูจี
แยก ดูดี ศีย์ที่ ๒๔๓๖
สาขา ถนนหลัง วังปูรพา กรุงเทพ ไท ศัพท์ ๔๒๓๑


โดย พระบรม ราชา นุญาต

## ห้าง เอส, เอ. บี.

ช่างแก้นาฬิกาและช่างทองในพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๖

โดยที่การ ขาย ของ ลด ราคา ประ จำ ปีของ ข้าพเจ้า ในปีนี้ ได้ เปน การ สำเร็จ อันสม ประ สงค์ และ เพื่อให้เห็น ประ จักษ์ ใน ชื่อ เสียง ที่ปรากฏใน กรุงสยามว่า ห้าง ข้าพเจ้า มีนาฬิกา เล็กใหญ่ ต่าง ๆ จำ หน่าย มาก ที่สุด ทั้ง รา คา ก็ย่อมเยาว์ และ ด้วย แต่ นาฬิกา ดี ๆ ทั้ง สิ้น นั้น ข้าพเจ้า จึงได้ เพิ่มวันขาย ของ ลดราคา เฉพาะ นาฬิกา ทุก ชนิด จน ถึง วันที่ ๓๑ ธันวาคม นี้

ข้าพเจ้า ขอ เชิญ ท่าน มา ชม นาฬิกา ซึ่ง มีจำ หน่าย ที่ห้าง ข้าพเจ้า ทุก ๆ ชนิด โดย มาก ที่สุด ซึ่ง ไม่มี ห้างใด จะประ กาศประ กันได้

ข้าพเจ้า มี ความ ยินดี ที่ จะ ส่ง นาฬิกา ที่ท่าน ต้องการ ไป ยัง ท่าน เพื่อ ให้ ท่าน เลือกดู เมื่อ ข้าพเจ้า ได้รับ จด หมาย หรือ โทร ศัพท์ จากท่าน (โทรศัพท์เลขที่ ๔๐๖)

อนึ่ง ข้าพเจ้า มีความ ยินดี ที่จะ ลด ราคา ให้ท่าน ที่ อยู่ ตาม จัง หวัด ทุก ๆ ท่าน ตาม ที่ข้าพเจ้า ลดใน เวลา นี้

ห้าง เอส.เอ.บี. เปน เอ เยนต์ ตั้ง นาฬิกา "เซนิค" "อีเล็ก ชั่น" "เบ็ค ชนิค" (ตรา ดอก) 'วัล เคน' และ ตรา อื่น ซึ่ง มีนาม อุโฆษ แต่ผู้เดียวใน กรุง สยาม

นาฬิกา อีเล็ก ชั่น แท้ ต้อง มีชื่อ อีเล็ก ชั่น (*election*) ที่บัดและ เครื่อง ทุก ๆ เรือน ส่วน ที่มี ชื่อ อีเล็กชั่น แต่ที่ตาย หนัง หรือ ที่หีบ นั้น หาใช่นาฬิกา อีเล็กชั่น แท้ ไม่

## บุหรี่ไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน ?

บุหรี่ไทย ที่ทำ ปราณีต ที่สุด นั้น จะ ซื้อ ได้แต่ เฉพาะ ที่ บริษัท ยาสูบสยาม ตำ บล เชิง สพาน พิทย์ เสถียร (สพาน เหล็ก ต่อ ตรง หน้า ตรอง) บุหรี่ของ ห้างนี้ มีทั้ง ชนิด ซิกา เรต และ มวน ด้วยใบ ตอง ส่วน มีรส ชาด กลม กล่อม มี อย่าง จืด อย่าง กลาง อย่าง ฉุน การ บรรจุ หีบห่อ ก็งด งาม สยาม ตา แต่ ราย ละ ๒๐ สตางค์ ขึ้น ไป ผู้ ดีโดย มาก นิยม ใช้ ติด ตัว และ รบ แรก ตลอด จนในงาน ต่าง ๆ แต่ใช้ กาลนี้ ขอเตือน ว่า


บริษัทยาสูบสยาม
เชิงสพานพิทยเสถียรกรุงเทพฯ


การ ทำบุญ ถวาย พระ ด้วย บุหรี่นี้ ย่อม เปนของ ต้องความนิยมมาก

## แถมปฏิทินพก อย่างงาม

มีอยู่ ๑๐๐๐ เล่ม เท่านั้น

เชิญเร็ว ช้าไป จะหมด

ระเชิญ ทุกๆท่าน เมื่อได้ย่าง เข้ามาซื้อรอง

ในห้างน้ำมัน วิริยะพานิช แล้วไม่ว่ามาก

และน้อยจะตอบ รอบพระคุณท่าน ด้วยปฏิทิน

พก ศก น่า ๑ เล่ม มีทั้งอัตราไปรณีย์ และกำ

หนดเวลา รถไฟทุกสาย โดยละเอียด

ห้าง น้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด

กรุงเทพฯ

น้ำมันตราเสือของไอสถคาดาเยี่ยอันต้องได้รนาน

นามว่าบันกิมอิ๊ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๔ ส, ค, ขวดเล็ก ขวดละ ๒๕ ส, ค,

ที่ตลาดนี้ได้ค้นพบตำราถูกลับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอิ๊ว นี้ขึ้น ในเมืองฮ่องกงและได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่างๆจนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายนอกแลใช้ถูกคลึงเหน็บ, อาเจียน แน่น, เพ้อ, จุกเสียด ท้อง, เป็นลม สลบ หนาว, สั่นร้อน เมาเรือ, เมารถ, ปวดศีรษะ, ใส่, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำเป็นต้น ต่างๆ

บำบัดโรคภายนอก เช่นตามตัว ปวดหัวมึนหาวทุกสิ่งว่า เสียยนกัดบาดแผล แกร้าไม้ร้าย ต่างๆ ปวดหู ปวดฟัน กราก เกรอน พุพอง

เมื่อเวลาจะใช้ยาแก้โรคภายในให้เอาน้ำเดือด หรือน้ำชา ทาบาดแผลยาน้ำ พนัก ๑,๔ หุน รับประทาน ครั้งเมื่อใช้บำบัดภายนอก ให้เอายาทาตามแห่งที่เกิดโรค หนละ ๑,๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์ ที่จำหน่ายในกรุงฯ ... ถนนเยาวราชตรงออฟฟิศ ไปรษณีย์ ๗ ร้าน

หาดูกับที่ร้านขายยาชื่อฝังพม่าตราเสือรองหม่องโม ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนครอีกแห่ง ๑

นายโอชันตินผู้จัดการในกรุงเทพฯ


# จีนโนสยามวารศัพท์

วันอังคารที่ ๑๗ ธันวาคม พ,ศ, ๒๔๖๕
ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีจอ จัตวาศก ๑๒๘๔

## ข่าวในพระราชสำนัก

พระราชวังพญาไท

วันเสาร์ที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

วันนี้เวลาบ่าย ณสนามสโมสร เสือป่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอลชิงถ้วยใหญ่รอบสุดท้าย ระหว่างสโมสรจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กับสโมสรโรงเรียนนายร้อยทหารบก

## ประกาศตั้งอรรคราชทูต

มีพระบรมราชโองการดำรัสเหนือเกล้าฯ สั่งว่า ตามที่มหาอำมาตย์โท พระยาพิพัฒน์โกษา อรรคราชทูตพิเศษผู้มีอำนาจเต็มประจำราชสำนักอิตาลี และสเปญ กับริบบลิคโปรตุเกส ถึงอนิจกรรมลงแล้วนั้น ตำแหน่งอรรคราชทูตซึ่งว่างอยู่ ทรงพระราชดำริห์ว่า อำมาตย์เอก พระยาสรรพกิจปรีชา รับราชการมาช้านานสมควรแก่ตำแหน่งนี้ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้อำมาตย์เอก พระยาสรรพกิจปรีชา เปนอรรคราชทูตพิเศษผู้มีอำนาจเต็มประจำราชสำนักอิตาลีและสเปญ กับริบบลิคโปรตุเกสตั้งแต่บัดนี้ไป

ประกาศมาณวันที่ ๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕ เปนปีที่ ๑๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

## เบ็ดเตล็ด

เมื่อคืนวันเสาร์ที่ ๑๖ เดือนนี้ มีเหตุอุกฉกรรจ์เกิดขึ้นรายหนึ่ง ที่บริเวณมานิดาโรว์ ณสนามน้ำจืด คือขณะที่หญิงชายขึ้นนั่งม้าเวียน มีชายคนหนึ่งชื่อสว่าง เปนคนขี่ม้าแข่งของชื่อเวอร์สะเตเบิล ได้เอื้อมมือไปต้องของส่วนของหญิงคนหนึ่งที่นั่งม้าเวียนอยู่ใกล้คนหญิงนั้นจึงแทงด้วยมีด ถูกราวนมเปนบาดแผลสาหัส เจ้าน่าที่ได้จับกุมผู้แทงและจัดส่งผู้ต้องบาดเจ็บไปโรงพยาบาล

ในทางราชการ กระทรวงคมนาคมได้ประกาศยกเลิกประกาศอนุญาตให้บรรดาเรือกำปั่นซึ่งทอดอยู่ในเขตท่าเรือเกาะสีชัง ส่งข่าวสารโดยวิทยุโทรเลขจากเรือนั้นๆได้ชั่วคราว ซึ่งประกาศนี้ลงวันที่ ๔ สิงหาคม ๒๔๖๕ ทั้งนี้ก็เพราะในทางราชการกระทรวงทหารเรือได้จัดให้มีเรือราชการอันมีเครื่องวิทยุโทรเลขไปทอดอยู่ที่เกาะสีชัง เพื่อทำการรับส่งโทรเลขของสาธารณชนระหว่างกรุงเทพฯกับท่าเรือเกาะสีชังเปนการสดวกดีอยู่แล้ว

เนื่องด้วยสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอเจ้าฟ้ากรมขุนสงขลานครินทร์ ซึ่งในเวลานี้เสด็จอยู่ในยุโรป ทรงพระประชวรและจำเปนจะต้องทรงใช้เวลาเพื่อการพักผ่อนค่อนข้างนานนั้น จึงราดฎีโดยเสด็จสมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเพ็ชรบุรีราชสิรินทร์ ซึ่งกำลังนี้เสด็จประพาสยุโรปอยู่ ด้วยเหตุนี้ บัดนี้ทราบว่า พระเจ้าน้องยาเธอ กรมขุนรัชนาทนเรนทรอธิบดีกรมสาธารณะจะได้เสด็จออกไปยังยุโรป เพื่อทรงกระทำน่าที่โดยเสด็จสมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอ เจ้าฟ้าพระองค์ที่กล่าวแล้ว กำหนดจะเสด็จจากกรุงเทพฯในราวต้นเดือนน่านี้

## ความเลอะเทอะ

### ของรัฐบาลปักกิ่ง

ด้วยเมื่อเร็วๆนี้ รัฐบาลกรุงปักกิ่งได้กระทำการอย่างแปลก ๒ เรื่อง คือ (๑) กระทรวงคมนาคมได้ออกคำสั่งให้จับกรรมการผู้อำนวยการและกรรมการของบริษัทเรือเมล์จีนที่เชียงไฮ้หลายนาย โดยกล่าวว่ามีโจทซึ่งเปนผู้ถือแชร์ของบริษัทร้องว่า กรรมการอำนวยการของบริษัทได้ทำการเลินเล่อจนเกิดมีอันตรายแก่ชีวิตบุคคล และทำการทุจริตฉ้อโกงบริษัท เรื่องนี้บริษัทเรือเมล์จีนเมืองเชียงไฮ้ได้ร้องคัดค้านอย่างเสียงดังเพราะเหตุว่า ข้อที่ว่ามีโจทหาว่ากรรมการอำนวยการของบริษัทได้กระทำความผิดดังกล่าวมาแล้วนั้นก็ไม่มีความชัดเจนว่า ทำอันตรายแก่ชีวิตผู้ใดและฉ้อโกงสถานใด เปนแต่กล่าวคลุมๆเท่านั้น และชื่อเสียงของโจทที่ร้องนั้นก็ไม่ใช่เปนผู้ถือแชร์ของบริษัท ดูคล้ายๆกับทำเรื่องเปนบัตรสันเท่ห์ที่กระทรวงคมนาคมถือเอาเปนจริงจัง เปนการเล่นงานบริษัทเพื่อจะกันโชคหาประโยชน์เอาแก่บริษัทโดยทางหนึ่งทางใด

อีกเรื่องหนึ่งก็คือ นายกแห่งสภาจงยิยวน (เซ้าส์ออฟคอมมอนส์) ได้มีหนังสือถึงเลขวนฮง เปนหนังสือส่วนบุคคล แค่ไร้ดวงตราของสภานั้นประทับหาว่านายโลบุนฮันผู้รั้งตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงคลัง ซึ่งเปนคณะเสนาบดีของจงจงไว เรียนโดยยอมรับเปนลูกนี้ของชาติอีกเรื่องหนึ่ง โดยทางกับได้ส่งตัวจำเลยไปอยู่ในที่คุมขังตามเดิม เวลานี้คณะเสนาบดีในกรุงปักกิ่งว่างอยู่ เข้าใจว่าไม่ช้าคงจะเกิดการกาหลกันอย่างใหญ่หลวง

## ตอบรับแลขอบใจ

เสนาศึกษาแลแผ่วิทยาศาสตร์ เล่ม ๖ ตอนที่ ๑๒ กับสารมาน เล่ม ๖ ตอนที่ ๑ — ๑๒ ซึ่งบรรณาธิการส่งมาให้เปนสมบัติตู้สมุดสำนักงานเรา ๑ เล่มนี้ ได้รับไว้ด้วยความขอบใจแล้ว เรื่องที่บรรจุในเสนาศึกษาตอนนี้ถ้าเปนเรื่องที่น่าอ่าน คือ

แผนกเสนาศึกษา — ๑ แจ้งความสำหรับกรมยุทธศึกษาทหารบก ๒ คำอวยพรแด่เสนาบดีกระทรวงกระลาโหม ๓ ตำราบุคคล ๔ แผนดำ ๕ ข่าวเบ็ดเตล็ดการบิน ๖ วิธีจัดทหารบินใหญ่ในประเทศอินเดีย ๗. "ศรีเพ็ชร" (บทละครพูด) ๘ การรบในยุทธบริเวณภาคตวันตก ๙ หมอดู ๑๐ คำฉันท์ สรรเสริญพระภะรตฤๅษี (กวีโวหาร) ๑๑ ฉันทำให้เขาตาย ๑๒ ขวนหวัว ๑๓ หัตถ์พระอะหล่า ๑๔ พ่อบ้านแม่เรือนควรทราบ ๑๕ ยุทธกิฬา ทหารบก ๑๖ น่าของบรรณาธิการ ๑๗ รู้เล็กรู้น้อย

แผนกวิทยาศาสตร์ — ความสุขแห่งครอบครัวของเรา ๒ ประดิษฐ์กระโหลกกระบอกเสียงให้ดีขึ้น ๓ ดัวว์ศาสตร์ ๔ ผมบนศีรษะจักแสดงความเปนไปในชีวิตของท่าน ๕ อาศัยไฟฟ้า

อนึ่ง หนังสือเรื่องพิศม์จุมพิต ซึ่งเจ้าของได้ส่งมาให้สำนักงานเรา ๔ เล่มนั้น ก็ได้รับไว้แล้วด้วยความขอบใจ หนังสือนี้มีขายตามร้านขายหนังสือทั่วไป

## ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานเพิทย์เลี่ยร จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์ ๑๕๗ โทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"

สินค้าต่าง ๆ ที่มีจำหน่ายที่ห้างนี้ ล้วนเลือกสรรมาอย่างดีแล้ว แต่ต้นสำนักผู้ทำทั้งสิ้น และบางอย่างก็ผูกขาดเป็นเอเยนต์ผู้เดียว พระฉนั้นจึงขายราคาถูกก็เลือกแล้วคัดอีก

**สั่งตรงมาแต่ผู้ทำ**

ย่อมเยาว์ ทั้งการจนกระทั่งที่เหมาะแก่ผู้ต้องการ เลขสมกับมูลค่า ผู้ที่ชอบซื้อติดต่อกับห้างเทพนครพานิช ย่อมได้รับประโยชน์พิเศษโดยประการเหล่านี้

ห้างเทพนครพานิช ย่อมเอาใจใส่ต่อลูกค้าสม อ.หมือนกันหมด ไม่ว่าจะซื้อสัก ๕๐ สตางค์ หรือ ๑๐๐ สตางค์ และจะมาซื้อโดยตนเอง หรือให้คนมาแทน หรือโดยทางจดหมายจากหัวเมืองไกลอย่างไรก็ตาม ด้วยรับและใจ

**ความรับรองและเอาใจใส่**

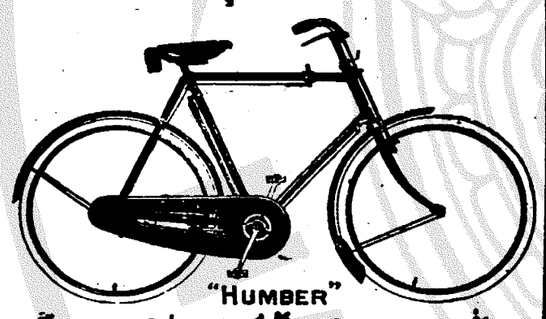
ย่อมได้รับความใส่เช่นเดียวกันหมด ห้างนี้ดูแลต่อประโยชน์ของผู้ซื้อมิให้ต้องเสียเปรียบอย่างเคร่งครัด จึงเป็นที่นิยมและไว้วางใจ ตลอดจนผู้ที่อยู่ตามจังหวัดต่าง ๆ

ยางพานอย่างดีมีรับรอง เหนียวและทนทานวิเศษต่าง ๆ ทั้งสีนิดเดงและดำ ผู้ที่ทดลองใช้มาแล้วมีความพอใจทุกคน ทั้งราคาก็ย่อมเยาว์มาก

**เครื่องใช้ในโรงสีโรงจักร**

นอกจากนี้ยังมียางสำหรับสีข้าว ยาง ผงยาง เพชร์ ฯลฯ ซึ่งเลือกสั่งแต่อย่างดีทั้งสิ้น ท่านผู้ที่มีความรับผิดชอบในโรงจักรโรงงาน เมื่อซื้อของ ๆ ห้างเทพนครพานิชไปใช้จะได้รับความพอใจอย่างยิ่ง

บรรดาจักรยานของห้างเทพนครพานิช เป็นมีชื่อเสียงเลื่องลือจะหาสมอได้โดยยาก ถ้าท่านผู้ซื้อจะโปรดเอาใจใส่สอดส่องดูแล้ว ก็จะทราบได้โดยหมดข้อวิมุติสงสัย ว่าห้างนี้มีรถที่จะหามองเหมือนมิได้เลย ทั้งสมเบี้ยสมค่าจริง ๆ มีทั้งรถอังกฤษ ฝรั่งเศส ยอรมัน ล้วนชนิดที่มีชื่อเสียงเลื่องลือ




นอกจากนี้ ยังมียางรถจักรยาน ยางที่มีชื่อเสียงโด่งดัง เช่นยางปาม่เมอร์ ยอนบูล เบคร์ ล้วนเป็นของที่นิยมใช้กันมาก

ยังมีเครื่องอาไหล่จักรยานอีกร้อยแปด เป็นที่สดวกแก่ผู้รับไปจำหน่ายหรือไปใช้ ท่านผู้ซื้อของจากห้างนี้ จะไว้ใจได้เต็มที่ ว่าไม่ต้องถูกของแพง ทั้งจะได้ของดีที่เลือกสรรพ์สั่งมาทั้งสิ้น

**ห้างเทพนครพานิช** ตั้งอยู่เชิงสพานพิทย์เลี่ยร (สพานหล็ก ครงหลักรทราง) โทรศัพท์ที่ ๑๕๗ นามโทรเลข "บุหรี่ กรุงเทพ ฯ"


เรื่อง

# นิ้งเซียนงั่วซือ

เป็นเรื่องในรัชสมัยพระจ้าเพ็งไต้ปีกรองราชสมบัติ

(ต่อฉบับที่ ๒๔๗ วันจันทร์ที่ ๑๗ เดือนธันวาคม)

เดินทางผ่านเก็งมึ่งจิว เพราะเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงรีบมารายงานให้ทราบ ลือกุนซือบอกว่า พวกนี้เป็นคนไม่ซื่อตรงมีกลอุบายมาก แม้เมืองเซียงเอี้ยงกับอันเล็กอยู่ในอำนาจเรา แต่เจ้าต้องประจำการอยู่ที่นั่นก่อน จะได้กำกับเสบียง เราไปตีเมืองเก็งจิว จะได้ไม่ต้องห่วงหลัง เอี้ยงเซียงรับคำสั่งแล้วก็รีบม้ากลับไปเมืองอันเล็ก ลือกุนซือมิได้อยู่นิ่งเที่ยวตรวจการระหว่างย่วนเซียกับเมืองเซียงเอี้ยงเสมอทุกวัน ส่วนพวกนายทหารก็ต่างคุมไพร่พลในใต้บังคับบัญชาของตนไปฝึกหัดยิงเบ้าและซ้อมรบ

ครั้นอยู่มาวันหนึ่งซิมซอบรรทุกเสบียงมาส่ง กุนซือพูดว่า การส่งเสบียงไกลนักลำบากแก่ทหารมาก ถ้าเราจะไปถึงเมืองเก็งจิว เจ้าจะส่งไปอย่างไร ต่อไปจงส่งไปเมืองเซียงเอี้ยงมอบให้เอี้ยวเซียง เขาจัดส่งไปอีกต่อหนึ่ง จะได้แบ่งภาระให้น้อยลง ซิมออถามถึงวันกำหนดยกทัพ ลือกุนซือตอบว่า การทำศึกนั้นเวลาตั้งนิ่งอยู่กับที่เหมือนหญิงสาวอยู่ในห้อง เวลาจะเคลื่อนขบวนรวดเร็วอย่างสัตว์ที่หนีจากกรงขัง จะกำหนดเวลาให้เจ้ารู้ตั้งแต่เดี๋ยวนี้ยังไม่ได้ อยู่มาถึงวันขึ้นค่ำเดือนแปดลือกุนซือจึงเรียกเจียดอี้หยี่มาสั่งเป็นความลับ ให้ไปสืบดูกิริยาอาการของพวกเง้ยวที่อยู่ในกองทัพเก็งจิว ครั้นวันขึ้นสิบสามค่ำเวลาเช้ามืด ลือกุนซือก็สั่งบีนทิหยี่, จันบิว, ตังตู่, ตังกา ให้เกณฑ์ทหารม้าสองพันไม่ต้องถือเกาทัณฑ์และไม่ต้องรวมเกราะ ยกไปในเวลาบ่ายวันนี้ กำหนดให้ถึงเมืองเก็งจิวในเวลาเที่ยงคืนวันสิบห้าค่ำ เข้าหักโหมโจมตีเมืองให้จงได้ ถ้าทำการเฉื่อยช้ากว่ากำหนดจะประหารชีวิต เว้นแต่ถ้ามีข้าศึกต่อสู้ยังหักไม่ได้ นั่นแหละจะไม่เอาโทษ นายทหารทั้งสี่คนรับคำสั่งแล้วมีความยินดีรีบไปจัดการทันที ครั้นเวลาค่ำประมาณหนึ่งยามลือกุนซือก็พาเล่าเทียว จิวมั่งหยี่ ซอซือกี และซือเดียวหยี่ คุมทหารม้าเกราะเหล็กเดินทางตามไป เวลาที่จะยกไปนั้นได้สั่งถ้วยไคชันกับยู่ยู่ใช้ให้คุมกองทัพใหญ่ยกออกจากเมืองย่วนเซียในเวลาเช้าวันขึ้นสิบห้าค่ำ ระยะทางจากเมืองย่วนเซียถึงเมืองเก็งมึ่งจิวประมาณสี่ร้อยลี้ ล้วนแต่ป่าไม้ไม่ค่อยพบชาวบ้าน พวกตังตู่เดินทางกึ่งหนึ่งมาได้สองร้อยเจ็ดสิบลี้ พบคนเดินมาจากใต้เขาสองสามคน ตังตู่บอกทหารไปจับมารุ่งถามว่า พวกเจ้าอยากปนหรืออยากตาย สามคนต่างมองดูหน้ากัน แล้วอ้อนวอนว่าได้ช่วยไว้ชีวิตข้าพเจ้าเถิด พวกข้าพเจ้าไม่มีเงินติดตัวมาเลย ตังตู่ว่าถ้าเช่นนั้นเจ้าก็เป็นพลเมืองที่ทำมาหากินโดยสุจริต เราจะถามเจ้าสักหน่อย ตั้งแต่นี้ไปถึงเมืองเก็งมึ่งจิวใกล้ไกลสักเท่าใด ในเมืองมีทหารรักษาอยู่มากน้อยเท่าใด ข้างหน้ามีที่คับขันและข้าศึกตั้งกองทหารรักษาอยู่ที่แห่ง เจ้าบอกตามตรงแล้วจะได้รางวัล ชายคนหนึ่งอายุมากกว่าเพื่อนพูดเสียงดังว่า แต่นี้ไปถึงเมืองระยะทางยังอีกร้อยกว่าลี้ เวลานี้เจ้าเมืองมากวาดเก็บเงินเข้าคลังและกวาดเสบียงจากชาวบ้าน โดยคุมทหารมาด้วยห้าหกร้อย นัยว่าจะคุมเงินไปในวันพรุ่งนี้ เข้าใจว่าในเมืองคงเหลือแต่เมืองเปล่า พ้นจากเขาลูกนี้ไป ระยะทางสิบกว่าลี้มีหมู่บ้านอยู่ร้อยกว่าหลังคาเรือน พวกกองรักษาประจำอยู่ประมาณสามสิบคน แต่เมื่อเช้านี้มีเหลือเพียงเจ็ดแปดคนเท่านั้น นอกนี้พากันไปทำการเล่นไหว้ เพราะเป็นวันสารท ต่อจากที่นั้นไปล้วนแต่เป็นป่าไม่มีหมู่บ้านเลย ตังเกาถามว่าพวกเจ้ามาจากไหน ชายคนนั้นตอบว่าพวกข้าพเจ้าไม่มีเงิน ค่านาจะให้เมื่อวานนี้ถูกจับไปในเมืองลงอาญาโบยแล้วไล่กลับมา ตังตู่ใคร่ครวญว่าคงเป็นความจริงไม่ใช่โกหก แล้วบอกคนรักษาเงินหยิบเงินให้คนละตำลึง สามคนพูดพร้อมกันว่าข้าพเจ้าไม่มีบุญที่จะได้เงินของท่านเช่นนี้ ข้าพเจ้าหาอาจรับไม่ เจ้าแล้วอุทิ้นวิ่งหนีไป บีนทิหยี่ออกความเห็นว่า เราสงสัยว่าเราเป็นพวกปล้นจึงไม่กล้ารับเงิน ก็ควรว่า ถ้าเราขึ้นเดินบนใหญ่เราพวกกองรักษาที่ประจำอยู่คงจะมองเห็น อาจทำให้พวกข้าศึกเตรียมตัวหนี เรามาพากันหยุดพักอยู่ที่นี่ก่อน รอจนเวลาเย็นพวกเราสี่คนจะไปข่าทหารที่ประจำตำบลเสียก่อนจึงค่อยเดินทางต่อไป และถ้าเวลานี้จะมีคนผ่านทางไปก็ต้องกักไว้ อย่าให้เอาข่าวไปพรั่งพรายได้ สามคนเห็นชอบด้วย จึงหยุดรอจนเวลาย่ำค่ำ พวกบีนทิหยี่จึงพากอาวุธเดินผ่านเขาเฮกซ่งเลี้ยวไปถึงตำบลบักเนียซึ่ง พวกกองรักษานั่งยามอยู่ห้าหกคน เห็นมีคนแปลกหน้าก็ร้องถามไปว่านั่นใครมาจากไหน จะสำนึกว่าเป็นนายทหารข้าศึกก็หาไม่ บีนทหยี่ชักกระบองเหล็กมาหวดไปทีเดียวถูกพวกนั้นล้มลงคน จันบิวเลยช่วยซ้ำตายหมด ยังมีผู้ที่อยู่ข้างในวิ่งออกมาอีกสองสามคน ถูกตังตู่พี่น้องเอาขวานฟันตายโดยมิทันให้พูดคำสักคำ แล้วนายทหารเหล่านั้นก็เข้าไปค้นในโรงพบผู้ที่ซ่อนอยู่ได้ร้านก็ลากตัวออกมาฆ่าเสีย ชาวบ้านแถวนั้นต่างปิดประตูไม่กล้าโผล่หน้าออกมาดูหน้าพ่อเจ้าประคุณทั้งสี่แต่สักรายเดียว บีนทิหยี่จึงไปเรียกพวกทหาร เดินทางไปในเวลากลางคืน พอถึงเมืองเก็งมึ่งจิวไม่ได้ยินเสียงกลองและระฆัง จึงพาพลทหารห้าร้อยเศษปีนขึ้นบนกำแพง เข้าไปพ้นกุญแจที่ลั่นประตูเมืองนั้นขาดแล้วเปิดประตูรับทหารของตนเข้าไป พวกทหารรักษาประตูเมืองตื่นจากภวังค์แห่งความหลับ พูดอู้อี้ว่านั่นใครมาเอะอะที่นี่ ก็ถูกบีนทิหยี่ฟันตายหมด ล้วปิดประตูไว้อย่างเดิม พากันไปถึงศาลาว่าการ พังประตูเข้าไป เดินทางผ่านเจ้าเมืองกินเหล้าเมาก่ำลันนอนกรนอยู่ พวกคนใช้รู้ว่าเกิดเหตุไปปลุกให้ลุกขึ้นมีความตกใจไม่รู้จะหนีไปซ่อนที่ไหน จึงเข้าไปแอบอยู่ข้างบรรไดตึกคอนหลังที่ว่าการ พวกทหารเข้าไปค้นพบจับตัวมัดไว้ พวกบีนทิหยี่รู้ว่าในเมืองไม่มีราษฎร เพราะเจ้าเมืองได้ให้อพยพไปหมด เพื่อตัวจะได้พาเงินคลังหนีไปอยู่เมืองอื่น คนที่เหลืออยู่ในเมืองล้วนแต่เจ้าพนักงานทั้งสิ้น ทหารจึงหน้าจึงไม่เลือกหน้า เดินไปพบใครเป็นฆ่าโดยปราศจากความปรานี เมื่อรุ่งสว่างนายทหารทั้งสี่ก็มาประชุมกันอยู่ยังที่ว่าการ พวกทหารจับอำเภอติ่งเอี้ยงกุ้ยมาได้อีกคนหนึ่ง เพราะเขามากินโต๊ะกับเจ้าเมือง ตั้งใจจะไปในวันแรมค่ำเหมือนกัน กินวันกลางเดือนจึงได้ข้างอยู่ที่เมืองนี้ ในวันนั้นเวลาสายลือซือเจ็งก็มาถึง รู้ว่านายทหารทั้งหลายทำการสำเร็จจึงกล่าวคำชมเชยยกย่องตามสมควร แล้วสั่งให้ประหารชีวิตเสียทั้งผ่วนเจ้าเมือง และให้ถอดนายอำเภอออกเป็นราษฎร วันรุ่งขึ้นเจียดอี้หยี่กลับมารายงานว่า พวกเง้ยวชาวป่าที่ประจำอยู่ในกองทหารข้าศึกนั้นรวมด้วยกันสี่หมื่นเศษ ที่ดุร้ายที่สุดนั้นเป็นพวกหลัง พวกนี้ไม่ยอมอยู่ในความบังคับบัญชาของใคร มีความกล้ายิ่งกว่ากล้า ถ้าใช้ไปตีเมืองใหญ่ มีชัยชนะเมืองนั้น เขาเห็นแก่เงินทองและเข้ารองๆ ราษฎร เมื่อได้น้อยไปก็เล่นอี้เพลงแย่งชิงเอาดื้อๆ ใครจะวิบัติฉิบหายไม่ต้องคิด เวลาแรกนายทหารในเมืองยังไม่กล้าจัดการตามลำพัง ได้ให้คนไปขอคำสั่งรองเอี้ยวเต้าเอี้ยน เขาจะสัญญากับหัวหน้าพวกนี้อย่างใดข้าพเจ้าไม่ทราบ ลือซือเจ็งได้ฟังจึงพูดกระซิบที่หูเจียดอี้หยี่ แล้วเอาห่อผ้าเล็ก ๆ ส่งให้ห่อหนึ่ง เจียดอี้หยี่ก็รับไปทันที พลางหันมาถามตังชุนชิวว่า เจ้าเคยถามกลศึกเราหลายหนเราไม่ตอบนั้น เจ้ารู้ไหมเพราะเหตุใด การเดินของทัพเหมือนกับเดินหมากรุก ถึงแม้เห็นท่าในกระดาน ว่าจะเป็นต่อหรือเป็นรองอยู่แล้วก็ดี แต่หมากกลที่จะเดินนั้นต้องอาศรัยความฉลาดแหลมฉันใด ยุทธโกบายก็ฉันนั้น บัดนี้เราจะต้องใช้อุบายเอาใจพวกเง้ยวใจทมิฬสี่หมื่นเศษนี้ให้หมด ดินประสิวและกำมะถันกับของที่จะต้องการเราเตรียมไว้แล้วทั้งสิ้น แต่จะต้องจัดให้เรียบร้อยจึงจะไม่เสียการ น่าที่นี้สำคัญอยู่ เรามอบให้เจ้าไปจัดการ ตังชุนชิวรับอาษาเป็นผู้ปฏิบัติตามทุกประการ วันรุ่งขึ้นถ้วยไคชันกับยู่ยู่ใช้คุมกองทัพใหญ่มาถึงพร้อมกัน ลือกุนซือออกคำสั่งให้เอาคนที่มีความผิดถึงประหารชีวิตเก้าคน ซึ่งรอ

การลงอาญาไว้ง่ายก่อนนั้นเข้ามาไต่สวนอีก ยู่ยู่ไฮ้ก็พาตัวเข้ามาคือกุนซือถามว่า เจ้ารู้หรือไม่ว่าโทษของเจ้าควรต้องประหารชีวิต พวกนั้นตอบว่า ท่านจะลงโทษหรือให้รางวัลตรงกับคลองธรรมทั้งสิ้น ข้าพเจ้าหาอาจคัดค้านไม่ คือกุนซือว่าเดี๋ยวนี้เราจะให้เจ้าตายอย่างมีชื่อเสียง คือเราจะให้เจ้าทั้งเก้าคนเป่นนายทหารออกรบ ถ้าเจ้าแพ้ถึงตายก็จะให้เงินคนละพันตำลึงเป่นเบี้ยเลี้ยงครอบครัว หรือถ้ามีบุตรที่รู้หนังสือก็จะให้รับราชการตามคุณวุฒิ ถ้าแพ้กลับมาไม่ตาย จะยกโทษให้ และจะสมัคเป่นทหารหรือจะไปทำนา ก็สุดแล้วแต่ความพอใจ เจ้าจะเต็มใจหรือไม่ พวกนั้นยินดีรับรองทั้งเก้าคน คือกุนซือจึงให้เจ้าพนักงานจัดเกราะอาวุธกับม้าให้พวกนั้นแต่ง และให้อยู่ในใต้บังคับบัญชาเล่าเที่ยว รออ้วกี, ซือเดียวหยี่,กองละสามคน บอกอุบายที่จะไปสู้รบให้รู้วิธีถี่ถ้วนแล้ว จึงให้คุมทหารม้าเบากองละสามพัน เล่าเที่ยวไปหน้า รออ้วกีเป่นกองที่สอง ซือเดียวหยี่เป่นกองหลัง แล้วกระซิบสั่งยู่ยู่ไฮ้ว่า เจ้าจงคุมพลพันห้าร้อย ไปตั้งค่ายอยู่ห่างจากเมืองสิบลี้ ให้ดังตู่ตั๋เกาคุมพลพันห้าร้อย ตั้งประจำอยู่ในเมือง กระซิบบอกอุบายที่จะใช้ในเวลาบัดจุบันทันด่วนให้ฟังทุกคน ส่วนนายทหารนอกนี้ประจำอยู่กับค่ายหลวง คือกุนซือให้จันบีวพาทหารที่ชำนาญการยืนเขาห้าหกสิบแต่งตัวเป่นคนตัดฟืน ให้แยกกันขึ้นไปบนยอดเขาใกล้บ้างไกลบ้าง สืบข่าวส่งต่อ ๆ กันมา ฝ่ายเล่าเที่ยวพาทหารนักโทษสามคนกับพลทหารสามพันใช้ธงเซียนฮองเดินทางเรื่อยไป ให้ทหารนักโทษอยู่ข้างหน้าเล่าเที่ยวคอยกำกับอยู่ข้างหลัง วันหนึ่งเดินออกจากช่องเขาบ่ายหน้าตรงไปทางเมืองเก็งจิ๋ว มองเห็นกลางทุ่งหน้าเมืองข้าศึกตั้งค่ายใหญ่อยู่สิบกว่าแห่ง พวกทหารล้วนแต่ขาวบ้าขาวดงซึ่งเป่นพวกเจ้ยว พวกท่งและพวกหลัง ใช้ธงและอาวุธผิดธรรมดา เล่าเที่ยวจึงออกคำสั่งให้ทหารแยกรบวนเป่นสี่กองๆ ละเจ็ดร้อย คือข้างหน้าสองกองข้างหลังสองกองตั้งอยู่ห่างกันพอสมควร ให้ตรงกลางว่างไว้เพื่อถอยหนีได้สดวก ส่วนตัวเองคุมทหารเกราะเหล็กสองร้อย คอยกำกับอยู่ข้างหลัง แล้วให้กองหน้าไปท้ารบ พวกเจ้ยวเห็นแล้วหัวเราะว่าพวกรูปร่างเล็ก ๆ เช่นนี้ใช้แต่กำปั้นทุบพักเดียวก็ตายหมด หาต้องถึงใช้อาวุธไม่ หัวหน้าพวกหลังคนหนึ่งชื่อโอยุ่มบ้วด หน้าดำเหมือนดินหม้อ ผมเหลืองหนวดเหลือง ปากกว้างคาโปน มือถือดุกคุ้มหนามทุเรียน ขับม้าร้องตวาดออกมา ทหารนักโทษที่เป่นเซียนฮองนั้น แข็งใจต่อสู้ได้สิบกว่าเพลงก็ถูกคีดกม้า เล่าเที่ยวจึงบอกให้คนที่สองออกรบอีก นักโทษคนที่สองก็แสดงกิริยาขึงขังออกไปรบไม่ทันกี่เพลง ก็ถูกโอยุ่มบ้วดจับไปได้ เล่าเที่ยวจึงเอาธงบัดไปข้างหลัง พวกกองหลังทางซ้ายถอยไปก่อน พวกโอยุ่มบ้วดได้ทีรุกไล่เข้ามา เซียนฮองนักโทษอีกคนหนึ่งเข้าไปต้านทาน รบกับโอยุ่มบ้วดได้สองเพลงก็ชักม้าหนี เล่าเที่ยวอยู่ข้างหลังรบพลางถอยพลาง โอยุ่มบ้วดคุมพลไล่ตามไปหกลี้เศษ มองเห็นข้าศึกคุมทหารหนุมมาจึงได้หยุดไล่ เล่าเที่ยวตรวจดูเห็นพวกทหารม้าเกราะเหล็กถูกบาดเจ็บสิบกว่าคนเท่านั้น นอกนี้พวกทหารม้าเบาวิ่งได้เร็ว ไม่ถูกเจ็บสักคนเดียว เล่าเที่ยวจึงปฏิบัติตามคำสั่งลับของกุนซือ มอบเซียนฮองนักโทษที่เหลืออีกคนหนึ่งกับทหารพันหนึ่งรวมไว้กองทัพของอ้วกี ตัวเองคุมทหารไปซุ่มซ่อนอยู่ตามช่องเขา วันรุ่งขึ้นซออ้วกีออกคำสั่งแบ่งทหารเป่นสามกอง กองหน้าพันหนึ่ง กองหลังพันหนึ่ง กองกลางพันหกร้อยใช้ธงยี่ห้อนายทหารเอก แล้วให้ตั้งพักอยู่กับที่ ส่วนตัวเองคุมทหารม้าเบาสี่ร้อยไปเที่ยวลาดตระเวน ในกองทัพทหารหลัง มีนายกองคนหนึ่ง หน้าแดงจมูกโด่งสกัดผมเผ้ายิกรือเล็กฮั่วตไซ ถือกระบองยาวเป่นอาวุธมีความแคล่วคล่องมาก เห็นว่าเมื่อวานนี้โอยุ่มบ้วดมีชัยชนะเต็มที่ เล็กฮั่วตไซจึงคุมพวกหลังพันหนึ่ง เที่ยวลาดตระเวนมาพบกับซออ้วกี ซออ้วกีเห็นว่ากองทหารข้าศึกไม่มากนัก ยังไม่น่าจะแกล้งหนีให้ได้ ควรฆ่าชีวิตหัวหน้าพวกป่ามาแทนชีวิต

(ยังมีต่อ)

# หนังสือเรื่องจีน

## ที่น่าอ่านออกจำหน่ายแล้ว

## คือ ผึ่งเซียนงั้วซือ

(ในรัชสมัยพระเจ้าเม่งไทโจ๊ฮ่องเต้ครองราชสมบัติ)

หนังสือจีนเรื่องที่กล่าวข้างบนนี้ ท่านผู้อ่านย่อมทราบดีว่าเนื้อเรื่องและสำนวนโวหารเป่นอย่างไร โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ทำเข้าเล่ม และผู้เกลาสำนวนพยายามแก้ไขคำพูดบางคำกับตัวอักษรที่ยังคลาดเคลื่อนให้ดี สมกับจะเป่นหนังสือเก็บเข้าเล่มสำหรับอ่าน บัดนี้โรงพิมพ์ทำเล่มจำหน่ายราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะมีคำสั่งมาให้ส่งไปให้ ก็ยินดีปฏิบัติตาม

เพื่อความสดวกแก่ท่านผู้อ่านอย่าง ๑ จึงได้ทำเล่มขนาดย่อมเบาเงิน มีตั้งแต่เล่ม ๑ และเล่มต่อ ๆ ไป จำหน่ายเพียงเล่มละ ๕๐ สตางค์ ถ้าสำหรับผู้ซื้อไปขายหากำไร โรงพิมพ์จะคิดชดเชยประโยชน์ให้ตามทางการซื้อขาย

หนังสือเรื่องนี้เป่นสมัยเมื่อจีนรู้จักใช้อาวุธปืน และวิธียุทธหรือกลอุบาย ก็ดำเนินไปตามสภาพของคนที่มีอาวุธรุนแรงใช้ สิ่งสำคัญในเรื่องที่จะลืมเสียมิได้ ก็คือ ความรักเจ้านายและบ้านเมือง และความเคารพต่อผู้มีคุณ เช่นบิดามารดาบังเกิดเกล้านั้น พร้อมที่จะเลือกอ่านได้ในหนังสือเรื่องนี้ จึงสมควรแก่การให้ผู้ใหญ่และเด็กอ่าน ซึ่งรวมอยู่ในพวกหนังสืออ่านกันตามบ้านนั้น เรื่องนี้เป่นเยี่ยมได้เรื่อง ๑

# ระเบียบการ

## รับจ่ายและรักษาเงินบำรุงความเจริญ

## ของกำลังทางอากาศ

ตั้งแต่ได้เปิดโอกาศรับเงินบำรุงความเจริญของกำลังทางอากาศมา เป่นที่น่าโสมนัศยินดีที่จะกล่าวได้ว่า ยิ่งนานวันยิ่งมีคนพอใจบำรุงมากขึ้นและเพื่อความมั่นคงแห่งการนี้ ทางราชการได้วางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

๑) เจ้าน่าที่ที่ทำการในเรื่องนี้ คือเจ้าน่าที่ของรัฐบาลที่ได้รับพระราชทานเงินเดือนอยู่โดยตำแหน่งปรกติราชการแล้ว, เป่นแต่ต้องเพิ่มน่าที่เรื่องรับเงินบำรุงกำลังทางอากาศขึ้นอีกเป่นพิเศษ ไม่ได้เพิ่มจำนวนคนขึ้นฉะเพาะการ และมิได้จ่ายเงินบำรุงนี้ไปเป่นเงินเดือนเลยแม้แต่ ๑ สตางค์

๒) ค่าใช้จ่ายในเรื่องกระดาษแบบพิมพ์ ปากกา, หมึก, ตั๋วตราไปรษณีย์ ค่าพาหนะรวมอยู่ในเงินค่าใช้สอยปรกติของกรมที่เกี่ยวข้องนั้น ๆ ไม่ได้ใช้จ่ายจากเงินที่ส่งบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์

๓) การรับแจก เลี้ยงแจก ค่าพาหนะ ของแจกที่ได้รับเชิญมาตอนเมืองก็หาได้ใช้เงินที่ส่งมาบำรุงแม้แต่ ๑ สตางค์

รวมความว่าเงินบำรุงนั้น มีผู้ส่งมาเท่าใดคงอยู่เท่านั้น ไม่ได้เอาไปใช้สอยอย่างใด ๆ เงินทั้งหมดอยู่ในกระทรวงพระคลังมหาสมบัติ กระทรวงพระคลังมหาสมบัติรับผิดชอบและให้ดอกเบี้ยร้อยละ ๔ เศษ ๑ ส่วน ๒ ถึงร้อยละ ๕ ต่อปี

### สถานที่รับเงินบำรุง

ในขณะนี้ได้กำหนดสถานที่รับเงินบำรุงไว้ ๑ แห่งคือ

๑) ที่ทำการสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๒) ที่ทำการเจ้ากรมคลังเงินทหารบก ในกระทรวงกระลาโหม

๓) ที่ทำการเจ้ากรมอากาศยาน ดอนเมือง

การส่งเงินนั้นจะส่งให้แก่ผู้ใดก็ได้ เช่นเสนาบดีกระลาโหมหรือเสนาธิการณ์ทหารบกก็ได้ แต่ในรับเงินคงต้องเป่นบุคคลผู้ครองตำแหน่งทั้ง ๓ ที่กล่าวมาแล้วนั้นผู้ใดผู้หนึ่งลงนามรับ ๑ นาย

กรมอากาศยานนำเงินส่งต่อสมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกทุกสัปดาหะ เมื่อรวมเงินได้ ๕๐๐ บาท หรือ ๕๐๐ บาทขึ้นไป สมุห์บาญชีกรมเสนาธิการณ์ทหารบกต้องนำส่งกรมคลังเงินทหารบก จะเก็บเงินไว้เกินกว่า ๕๐๐ บาทมิได้ ส่วนกรมคลังเงินทหารบกนั้น เมื่อได้รับเงินแล้วก็ต้องรวมไว้และส่งกระทรวงพระคลังมหาสมบัติคราวหนึ่งไม่น้อยกว่า ๑๐๐๐ บาท และเมื่อรวมเงินได้ ๗๐๐๐ บาทต้องส่งทันที ทั้งนี้จะเห็นได้ว่าเงินมิได้ค้างอยู่ในมือเจ้าน่าที่เลย

เสนาบดีกระทรวงกระลาโหมได้ออกข้อบังคับวางระเบียบในเรื่องนี้ไว้แน่รัด และตั้งคณะกรรมการรวมวินคณะ ๑ ให้มีน่าที่ตรวจทุก ๆ ระยะ ๑ เดือนและประกาศจำนวนเงินใน หนังสือพิมพ์ให้ทราบถึงมหาชน อนึ่งกรรมการต้องตรวจแลรายงานด้วยว่าเจ้าน่าที่ต่าง ๆ ได้ปฏิบัติไปโดยเคร่งครัดหรือไม่ สมควรเปลี่ยนแปลงระเบียบการอย่างไรบ้าง รายงานนี้ส่งผ่านเสนาธิการณ์ทหารบกและเสนอต่อเสนาบดีเพื่อสั่งการให้เป่นไปในทางที่สมควร ฉนั้นกรรมการคณะนี้เป่นผู้รับผิดชอบว่าเจ้าน่าที่ได้ทำการไปตรงตามข้อบังคับ และการรับการจ่ายการส่งการรักษาเงินได้เป่นไปในทางที่ชอบแล้วทุกประการ

### ผู้ที่เป่นกรรมการคือ

| | |
|---|---|
| นายพลตรี | พระยาศรีสรราชภักดี |
| นายพลตรี | พระยาภักดีภูธร |
| นายพันเอก | พระยาถกอยุทธโกษ |
| นายพันเอก | พระยาหิรัญยุทธกิจ |
| นายพันเอก | พระยาเฉลิมอากาศ |

เมื่อเงินถึงกระทรวงพระคลังมหาสมบัติแล้ว กระทรวงพระคลังมหาสมบัติเป่นผู้รับผิดชอบต่อไป

ทั้งนี้เพื่อผู้ที่ใคร่ทราบจะได้ทราบ

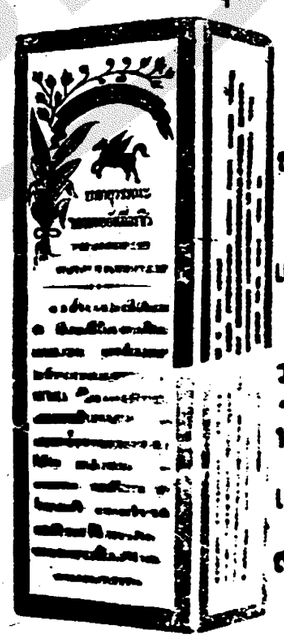
(ลงนาม) นายพันเอก

พระยาเฉลิมอากาศ

เจ้ากรมอากาศยาน

๒๖ กันยายน ๒๔๖๕


## ยาอายุวรรณอย่างประเสริฐ



กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือดลมได้อย่างดีหญิงที่ฤดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมาตามกำหนดราย ราคา ขวดละ ๒๐บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหล ๒๔ บาท ที่ห้างขายยาเอาะเหลี่ง น่าโรงหนังพัฒนากร สามแยก

# จีนโนสยามวารศัพท์

## การสอบความรู้กฎหมาย

### ใน สนาม สถิตย์ยุติธรรม

### ภาค ๒

วันที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

### ผัว เมีย มรฎก

(๑) ชายคู่รอหญิงต่อบิดามารดาหญิงๆ รับของหมั้นไว้ แล้วยังไม่ทันแต่งงาน หญิงที่ตาม ชาย รู้ไป ชายผู้คู่รอจะฟ้องให้ปรับไหม เรียกค่าเสียหาย จาก ชายรู้ได้ และไม่ได้ อย่างไร และ มารดา หญิง จะเอาตัว หญิง กลับคืน มาจากชายรู้ได้ หรือไม่ ?

(๒) สามี ภรรยาคู่ หนึ่ง อยู่ กิน ด้วยกันโดย เอา ที่ นามาตีราคาแทน เงินทุน บัดนี้ จะ อย่า กัน ฝ่าย หญิง ขอให้ ชายเอาที่ นา ซึ่ง เปน ทุน ทั้ง สองฝ่ายนั้นคืนไป ฝ่ายชาย ไม่ ยอม ขอ ให้ชาย ที่ นาซึ่ง เปนเงินทุนนั้น มา แบ่ง ราคา เท่า จำนวน ทุนที่ตีไว้ เดิมเหลือ กว่า นั้น ขอ ให้แบ่ง เปน สมรศ ดังนี้ คำขอฝ่ายใด จะ ฟังขึ้น และ ด้วย เหตุไร ?

(๓) เมื่อ สามี ภรรยา อย่า ขาด จากกันนั้น สามี จะ ร้องขอ เอาบุตรและ บุตรีไว้เสียฝ่ายเดียวได้ หรือไม่ และจะตอบอย่างไรให้ยกบทกฎหมายประกอบมาด้วย ?

(๔) ให้อธิบายถึงหลักเกณฑ์ ในเรื่องสามี อัน จะ ตาย จะ ยึด สิน เดิม ของ ภรรยาได้ และไม่ได้ อย่างไร และ มี กฎ หมาย หรือคำ พิพากษาฎีกาใน เรื่องนี้ได้ วินิจฉัย อย่างไร บ้าง หรือไม่ ?

(๕) ชายได้คู่ขอ หญิงต่อ บิดามารดา หญิง และ ชาย รับ ปาก คำ ว่า จะ เลี้ยงหญิง นั้น เปน ภรรยา บิดา มารดา หญิง ยกหญิงให้ ชายได้ เช่าห้อง แถว ให้ หญิงอยู่ ส่วน ชาย นั้น อยู่ บ้าน อีก แห่ง หนึ่ง เปน แต่ชาย ได้ มา หา หญิง เพียง เดือน จะ สองครั้ง ภาย หลัง หญิง นั้น มี ชู้ ชายจะฟ้อง ชู้ ได้ หรือ ไม่ ?

(๖) นาง ขาว ได้ นาย แดง เปน สามี เกิด บุตร์ สองคน แต่ บุตร์ คน หนึ่ง ออกเรือนไปแล้ว นายแดงตาย มี แต่สินเดิมของ นายแดงฝ่าย เดียว นางขาวเอา สินเดิมของนาย แดง มา อยู่ กิน กับนาย ดำ สามีใหม่ ถึง ๖ ปี หามี บุตร์ ด้วยกันไม่ นาง ขาวตาย บิดา มารดา กับ บุตร์ สอง คน ของ นาง ขาวที่ ตก อยู่ กับ นายดำ ศาลจะ ตัดสินแบ่งอย่างไร ?

(๗) ภรรยา ร้าง มีสิทธิจะฟ้อง มรฎกสามี ได้ อย่างไร หรือไม่ ?

(๘) พระ ภิกษุ ผู้มรณภาพ มี ทรัพย์ก่อนเวลา เปน พระ ภิกษุ บ้าง มี ทรัพย์ ขึ้นเมื่อเวลา เปน พระ ภิกษุ บ้าง แต่ ทรัพย์ นั้นอยู่ที่หญิง ซึ่งเปน ภรรยาก่อน อุปสมบท เปนผู้รักษาไว้ เวลา นี้ บิดา มารดา และ ญาติของ พระภิกษุ ก็ยัง อยู่ จะการแบ่งมรฎกพระภิกษุ อย่างไร จึง จะชอบ ด้วยกฎหมาย ?

(๙) ผู้ตายมี เงิน ๑๐๐๐๐ บาท ไม่ได้ ทำ พินัยกรรม ไว้ และไม่มีญาติที่จะ รับทรัพย์ มรฎก จะตก แก่ใคร่ ?

(๑๐) หนังสือ พินัย กรรม กับ หนังสือสัญญา ต่างกันอย่างไร

มี อุทาหรณ์ ว่า นาย ดำ อยากได้ นางเขียว เปน ภรรยา จึง ทำ หนังสือ โฉนดที่ดิน ต่อ เจ้าพนักงาน ยกให้ นางเขียว แล้วทำหนังสือสัญญาอีกฉบับหนึ่ง ว่า เมื่อนางเขียวอยู่กิน เปนภรรยา แล้ว ถ้ามีเหตุอย่างกันก็ดี หรือ นาย ดำ ตาย ก็ดี บรรดาทรัพย์ที่ เคลื่อน ที่ ได้ อันเปนสิน เดิม สินสมรส ของ นาย ดำให้เปน สิทธิแก่นางเขียวทั้งหมด นางเขียว จึง ยอม เปนภรรยา นาย ดำต่อ มานายดำ ตาย ญาติของนายดำ จะ ขอแบ่ง มรฎก นายดำ อย่างไรได้ บ้าง ?

---

### เล่ม ๑๒๐ ออก แล้ว

หนังสือเรื่องนิงเขียนงั่วซือ เล่ม ๑๒๐ ออกแล้ว เปน ตอนที่สนุก และ ตอนที่ กองทัพใหญ่ ทั้ง สอง ฝ่าย เข้า เผชิญหน้า กัน จำหน่าย ที่ โรงพิมพ์ นี้

---

### นิวโมเนีย

เดือน นี้เปน เดือนที่ อย่าง เข้า สู่ ฤดูฝน อากาศ มืดครึ้ม ฟ้า ครึ้ม ฝน แทบ ทุก วันมา กระ ทำให้ ดิน ฟ้า อากาศ แปร ปรวน ขึ้นและ เยือก เย็น อยู่ เช่นนี้ จึง เปน เหตุ ทำมหา ชน กลั่น เนื้อ กลั่นตัว จน เปน ไข้ มี อาการ เปน ไปต่าง ๆ ถึง กับ กลาย เปน โรคนิวโมเนียว (ปวดบวม) จนเปน อันตรายแก่ ชีวิตร์ ทั้งนี้ โดย มาก เกิด จาก ความเพิกเฉย ของ เจ้า บ้าน ไม่ นำ พา เปน ปฐมเหตุ ประ การ หนึ่ง ทอบ ทั้งผู้ป่วย ก็ขาดความ รู้ ใน การ รู้จัก เลือก ยา ป้อง กันและแก้ ใน ขั้น ต้น ด้วย กล่าว คือ ถ้า และ หากเมื่อ รู้ว่า ตน มีอาการ งุด งิด กระ ดับ กระส่าย ลม ที่หาย ใจ ร้อน ผ่าว มีด น่า ปวดเวียน ศีร์ษะ กลั่น เนื้อ กลั่นตัว แล้ว และ รีบหา ยา เม็ด ดำ เพ็ญ ภาค รับ ทาน เสีย แต่ครั้งแรก แล้ว อาการ ที่เปน มา ยัก จะ หายดัง ปลิด ทิ้ง อาการ ที่จะ ต่อง ถ้า จนเปนไข้ พิศม์ ปอด บวม หรือ โรค นิวโมเนียก็ จะไม่ มา แผ้ว พาดได้ เลย ยา เม็ด ดำเพ็ญ ภาค ขนาน นี้มี สรรพ คุณ ใน ทาง แก้ใน ทาง แก้ไข้ ต่าง ๆ ได้ อย่าง ศักดิ์สิทธิ์เพียง ใด นั้น ท่านคงได้ ยินใน ตำ เนานยกธาตุ ของ จุฬา ลง กรณ์ มหา วิทยา ลัย แล้วว่า "เปน ยาแก้ไข้ ได้ ดีจริง เพราะ ได้พบ วัตถุ มีสรรพ คุณดังนั้น" แล้ว

ราคาขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

๑๔๓—๑๔๗ ห้างเทียนภาค ถนนเยาวราช โทรศัพท์ ๑๐๑๕

---

### แจ้งความ

### ยาระบาน วเศษ ของ หมอมอร์ส

### Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบาย เรื่องที่ต้องผูก เปน พรรดึกการ ที่ ท้องผูก เปน พรรดึกนั้น เปนรากเง่าแห่งความ เจ็บ ไข้ สำหรับ บุรุษ และสตรี ซึ่งถ้า จม เปน เข้า แล้ว ใน ๑๐ ส่วนจักต้อง บังเกิด ความ เจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน และเมื่อ เปนเช่นนั้น อาการ แห่ง อวัยวะ ส่วนอื่น ก็ ทรุดโทรมลง และอาการ นี้ เมื่อเข้าจับ โลหิตแล้ว ก็ จะ เดะ เดน ซาบ ซึม ไปทั่วส่วน สรรพางค์กาย อระทำให้ เกิดอาการปวดศีร์ษะ เกิดความ พิการ ภายใน หอบไม่ หลับ หัวใจ พลุก พล่าน, เบื่อ อาหาร, ธาตุภายใน อ่อน และ เกิดปวด เมื่อย ตามเส้นประสาท เปน ตรรณโรค ภายใน ๆ ๆ ๆ และ ถ้าปล่อยให้ เปน อยู่ แล้ว จะ ทำไหปวดท้อง และ ปวดร่อง ท้อง ที่ ขับน้ำ ปัสสาวะ ด้วย

เพื่อ ที่ จะ รักษา ความ สำราญ แห่ง ร่างกาย นั้น จำเปน จะ ต้อง ทำ ให้ อวัยวะภาย ใน เปน ปรกติ คอ มี การ ชำระ ล้างทุก ๆ ๒๔ ชั่วโมง ซึ่ง นี้ เปนเหตุผล อย่างสำคัญ ซึ่งมัก ติดไม่ ถึง สตรีและ เด็ก มักจะ ต้อง รับผล นี้ มาก ที่ สุด

ยาบำบัดโรค อันมีคุณประโยชน์ สำหรับครอบ ครัวแท้ นั้น ก็คือ ยาชื่อ "อินเดียนรดปีดส์" ของ หมอ มอร์ส อันมี ชื่อเสียงเกียรติคุณ กว้าง ขวาง สามารถ บำบัดโรคใด ๆ ได้ ตาม ความ ปรารถนา และ เพื่อ ป้องกัน อาการ ที่ ท้อง ผูก เปน พรรดึกดังกล่าวแล้ว ควร รับประทาน ยานี้ ตั้ง แต่ เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ด ทุก ๆ วัน จน กว่า อาการ แห่งอวัยวะภายใน จะ มี ความ ศุข เปน ปรกติ

### ลาว ทำ ให้ อาหาร ย่อย

เปน ลาว เคล้า อาหารรวมกัน และเปน วิธี อย่าง ๑ สำหรับ บำรุง ร่าง กาย

อาหาร ที่เรา รับ ประทาน เข้าไป นั้น ไม่ใช่ เปน เครื่องบำรุง ร่างกาย โดยตรง แต่ลาว ทำให้ อาหาร ย่อยและ อาหาร เคล้า ลาวกัน ย่อม เปน วิธี บำรุง ร่าง กาย ให้ เปนปรกติศุข เมื่อ ท้อง และ อวัยวะ ส่วนอื่น มี อาหาร แปร ปรวน และ อาหาร ที่รับ ประทานก็ไม่ ย่อย ตาม สมควร แล้ว จะเปน เหตุ ทำให้ ร่างกาย ทรุดโทรม ปราศจากกำลัง และมี อาการ ผิดปรกติ แต่อาหารที่ อาหารที่ รับประทาน ไม่ ใคร่ ย่อย ก็เกิดจากการ ปรุงไม่ดี หรือ รับประทาน เมื่อกำลังเหนื่อย เพลีย ด้วยอาหารร้อน จึงที่จะทำจัดเหตุดังนี้ ได้ และ เพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่ แล้วคือ ยา อินเดียนรุตปีดส์ ของ หมอ มอร์ส ซึ่ง จะ ช่วย ทำให้ อวัยวะหรือ ท้อง หรือ อาหาร แปร ปรวน อย่างอื่นในร่าง กาย ของท่าน อดัม ส่ม บรรลุ ขึ้นเปน ปรกติ โดย ปราศ จากโรคอาจารเบียดเบียน

ห้างเกรีดอสเดินสิสเปนราวี

---

## น้ำมันแก้ว

สำหรับ ทาคั่ง, เตียง, โต๊ะ, เก้าอี้, บ้าน, เรือน, เรือ, แพ

## ลดราคามานานแล้วขวดละบาทเดียว

ขวดเดียว กว่าเก่ามาก

น้ำมันแก้ว ได้นำขึ้นขุดเกล้าฯ ถวายแล้ว พ.ศ. ๒๔๖๒
น้ำมันแก้ว ได้รับ ประกาศนียบัตร์ และ รางวัล ชั้นที่ ๑ แล้ว พ.ศ. ๒๔๖๒
น้ำมันแก้ว ได้รับความชมเชยและยกย่อง สรรเสริญทั่วไปทุกท่านที่เคยใช้แล้ว ว่า
น้ำมันแก้ว ทาไม้แล้ว แห้งเร็วทันใจ
น้ำมันแก้ว ทาไม้แล้ว มีมันเปนเงางามมาก
น้ำมันแก้ว ทาไม้แล้ว มีสีเหลืองแกมแดง น่าดูมาก
น้ำมันแก้ว ทาไม้แล้ว ถูกน้ำไม่ราว

เมื่อท่านจะ ใช้ น้ำมันแก้ว ต้องห้าง น้ำมันวิริยะพานิช ชนิดที่ ทูลเกล้าฯ

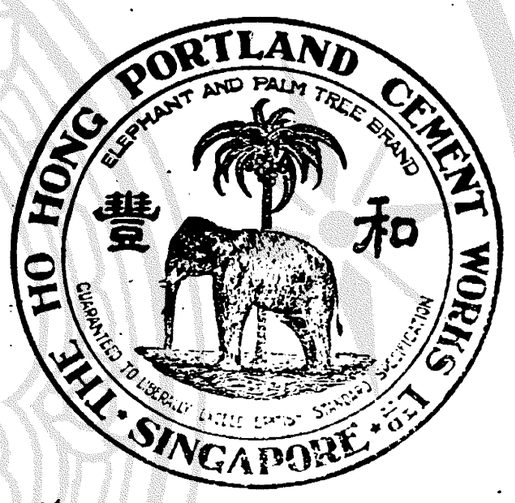
ถวายแล้ว ขอให้ดูตรา เปนเครื่องหมายนั้นแหละ ท่านจะได้ใช้น้ำมันแก้วที่ดีแท้

## ห้างวิริยะพานิช

ประตูสามยอด กรุงเทพฯ โทรศัพท์ที่ ๗๗๖ นอกจากนี้ยังมีน้ำมันอื่นๆอีก หลายชนิด

---

### ปูนซิมนตราช้างพิงต้นมะพร้าว ของห้างไฮ้ฮง




ปูนนี้ ได้เคย มีชื่อ เสียงในหลดมมดา ยุมาช้านานแล้ว เราะ ธพาะทุประมปูนนั้นทั้งวิธีที่ปรุงก็ดีพร้อม จึงเอาไช ในการ ก่อสร้างในว่าในน้ำ หรือ บนบก ะหรือที่ใด ๆ ได้ดี ทั้งนั้น และมีการ ยึด แขง แรง ดี กว่า ซิเมนชนิดอื่นๆ ทั้ง ราคา ก็ถูก ๆ ด้วย ท่านที่ ต้อง การ ขอ เชิญมา พูด กับ ห้างจีน ฮ้ง ที่ตำ บลตลาด น้อย ริมคลอเจ้าโรง เกือก หรือที่ห้าง จีนเซ่งที่ริมวัดตะเฉียน เปนเอเยนต์ ในกรุงเทพฯ แต่ผู้เดียว

---

## การดำรงให้ถาวรมั่นคง

ปฐมเหตุที่ จำ ต้อง ยา มาถ่าว ช้า ยืก นี้ ถึงแม้จะ ทราบ ถึง แท้ อยู่แล้ว ว่า พื้น ของ โลก จำ ต้อง มี ของ บางสิ่งอย่างรองอยู่แน่ นอน แต่สิ่ง เหล่า นั้นคือ ดิน น้ำ ลม ไฟ ฉันใด ก็ดี มนุษย์ เราทุกวันนี้ ที่ จะ ดำรงค์ ในถาวรมั่นคง ทนอยู่ ได้ ก็อาไศรย หลัก ของ โลก เช่น ธาตุ ทั้ง สี่ มี ประ จำ อยู่ ใน ร่าง กาย ของคน อนึ่ง ธาตุ นี้เปน ของ สำคัญ แห่ง ชีวิตร์ แม้ ว่า ธาตุ หย่อน หรือ เกินใน ฐานหนึ่ง แล้ว ก็เกิด ความ ลำบาก แห่ง ผู้ เปน เจ้า ของ ร่าง กาย หรือ บาง คราว ถึง กับล่ม หมอน นอน เสื่อ หามด หา หมอ มา เยียว ยา ทั้ง นี้ ก็ เพราะ ว่าคนไข้ ล้ม ขอ้สำ คัญ โดย หาได้ นึก ถึง สมุห์ ฐาน ของ โรค ว่า ธาตุ ใดพิการ แต่ ถ้าจะ พด ให้กระจาง ถึง เหตุที่ จะ กระ ทำให้ ธาตุ พิการ จน เกิด โรคได้ นั้น คือ เสพย์ ของ หมัก บุดเผ็ด ร้อน น้ำ มัน และ สุรา หรือ ยา ถ่าย ยา ระ บาย ทุก ชนิด อาจ เปน ต้น เหตุ ให้พิการได้ อีก ประ การ หนึ่ง ฤดู เปลี่ยน แปลง ธาตุ ของ เรา ก็ย่อม เปลี่ยน ไปบ้างแน่ จะไม่ รับ ประ ทาน ของ สิ่งใด เลย ก็อาจ เจ็บไข้ ได้ เพราะ ฉนั้น ยาธาตุ จึ่ง เปนยาสำ คัญ ที่ต้องเลือก คัด นำ มา รับ ประ ทาน จึ่ง จะให้ ประ โยชน์ เช่น ยาบำ รุงธาตุ น้ำ แดง ของ ร้าน บี. ตอง หัว เปน ยาปรุง โดยระมัด ระ วัง ทุกอย่าง ตัว ยา ก็ได้ จัด หา แต่ ยา ใหม่ พึ่ง ตก มา แต่ นอก แล้ว ผสมใช้ แก้ ธาตุ พิการ มีสรรพ คุณะ ถุมาย ดัง แจ้ง อยู่ ใน ฝอยที่ ขวด แล้ว ราคา ก็ถูก เพียง ขวด ละ ๑ บาท ส่วน ท่านที่ อยู่ ต่าง จังหวัด ต้อง เพิ่ม ค่า ส่งอีก ต่าง หาก

อย่า ลืม ยา บำรุง ธาตุ น้ำแดง ธาตุ น้ำแดง

บี. ตอง หัว

ที่นี่ ปากตรอก ฮ่องกง เวียงไช้ แบงกุนน เจริญกรุง

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันอังคาร ที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕
วัน ๒ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม จัตวาศก ๑๒๘๔


## รายงานประชุม
### ออกตัวฉลาก ครั้งที่ ๓

(ต่อจากวันที่ ๑๗ เดือนนี้)

ก็ให้แข่งกันทางตรง ๆ ไม่ใช่ทางคด เดียวอย่างใด จริงอยู่การที่ไปมีณที่ของราชตฤณมัย ก็จำเปนจะต้องแบ่งประโยชน์ที่เกิดขึ้นให้แก่คลับบ้าง เช่นที่นั่งของคลับ เมื่อใครอยากจะนั่งดูให้สบายก็เสียเงินให้แก่คลับอย่างเดียวกับที่ได้เคยจัดเมื่อคราวที่แล้วมาที่สนามท้องพระเมรุ คลับก็มิได้เก็บเงินค่าผ่านประตูแก่ผู้ที่ถือตั๋วฉลากอยู่แล้ว พูดกันง่าย ๆ ก็คือว่าใครถือตั๋วฉลากก็เข้าไปดูการแข่งขันได้ เมื่ออยากดูให้สบายก็ซื้อที่นั่งของคลับดูต่างหากเปนการตรงอยู่แล้ว แต่ข้อที่ว่าถึงรางวัลนั้น เมื่อเราได้ตั้นวาจาลงไปแล้วอย่างไรก็ไม่บังควรจะกลับถ้อยคืนคำเสีย ควรจะรักษาแลถนอมวาจาอันนั้นไว้

กรรมการเห็นชอบด้วยพร้อมกัน

บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ยามาโตแลพระยาโอวาทวรกิจ เห็นพ้องต้องกันว่าการประชุมคราวนี้ไม่เกี่ยวแก่การเงิน เปนหน้าที่ของกรรมการชุดหนึ่งต่างหาก ส่วนกรรมการชุดนี้เฉภาะแต่การออกตั๋วฉลากไม่มีสิทธิจะออกความเห็นคัดค้านหรือชี้แจงอย่างหนึ่งอย่างใดทั้งหมด ขอให้กรรมการทุกคนพูดแต่เฉภาะการออกฉลากอย่างเดียว

กรรมการอื่น ๆ ยอมรับแลเห็นด้วยตามคำชี้แจงของพระยาโอวาท, แลบรรณาธิการยามาโต

พระยาเพชรปาณีชี้แจงต่อที่ประชุมว่า เวลาจะออกฉลาก ขอให้กรรมการรับเอาต้นขั้วไปเสียทีเดียว

พระยานนทิเสน ๆ ต้นขั้วขอให้พระยาเพชร ๆ รักษาไว้ได้ เปนการเชื่อสุดแต่วันออก ขอให้เอาไปด้วย

กรรมการอื่น ๆ รับรอง

พระยาโอวาท ขอให้ตั้งประธานกรรมการเสียทีเดียว

พระศรีบัญชา ถามขึ้นว่า ที่ประชุมจะทราบได้หรือไม่ว่า ตั๋วเหลืออยู่มีมากน้อยเท่าใด

พระยาเพชรปาณี ได้อ่านรายการตามบาญชีซึ่งได้กล่าวแล้วให้กรรมการฟัง แลว่าถ้าต้นขั้วเรียกกลับมาไม่ได้หมดก็ลงออกตั๋วฉลากไม่ได้ กับรอหาฤๅวิธีถ้าตั้งตามมณฑลราชหมดแล้วโทรเลขรับรองมาจะออกได้หรือไม่

พระยานนทิเสนฯ การรับโทรเลขเอาเปนแน่ไม่ได้ เผื่อว่าต้นขั้วมาเกิดหายหรือเปนอันตรายขึ้นตามทางจะทำอย่างไร

นายก ถ้าอันขั้วได้มาไม่หมด จะออกหรือไม่เล่า

บรรณาธิการยามาโตได้ทูลถามพระองค์เจ้าดำรับว่า ได้ทรงสั่งไปหมดแล้วไม่ใช่หรือ

พระองค์ดำรับตอบว่าได้สั่งไปหมดแล้ว ว่าให้รีบส่งโดยเร็วแลได้รับสั่งถามพระยาเพชรปาณีว่าค้างอยู่เท่าไร พระยาเพชรปาณีได้อ่านบาญชีที่กล่าวแล้วให้ที่ประชุมฟังอีกครั้ง ๑

นายก อย่างนี้ดูจะไม่ยาก ถ้าต้นขั้วส่งไม่หมด เราก็เลื่อนเวลาออกไปอีก

นายคาร์สัน ได้อธิบายเปนภาษาอังกฤษแลพระศรีบัญชาได้แปลเปนไทยเปนใจความว่า ต้นขั้วที่ยังมาไม่ถึงแลออกเดินทางมาอยู่แล้ว ก็ควรจะถือเหมือนหนึ่งว่าเก็บต้นขั้วได้แล้ว

ที่ประชุมกรรมการเห็นว่า ถ้าต้นขั้วไม่ได้หมดแล้วไม่ออกเลื่อนเวลาออกไปดีกว่า

นายก ถ้าเช่นนั้นเราจะมิต้องประกาศเลื่อนเสียหรือ

ที่ประชุมเห็นว่าอย่าเพิ่งพูดดีกว่า นิ่งรอดูไปก่อน

พระยาเพชรปาณี แนะนำที่ประชุมว่า การเลือกประธานกรรมการออกตั๋วฉลากนั้น เห็นควรตั้งพระยานนทิเสนฯ กรรมการทั้งหลายรับรอง

เลขานุการได้ยื่นบาญชีรายชื่อกรรมการชุดนี้ให้แก่พระยานนทิเสนฯ กับที่ประชุมได้กล่าวว่า เมื่อได้พร้อมกันตั้งพระยานนทิเสนฯ เปนประธานแล้ว ขอให้พระยานนทิเสนฯ แบ่งสันปันหน้าที่เสียในครั้งนี้เสียเดียว

ปัณหาบางข้อที่ยังไม่ตกลงกันที่ประชุมกรรมการออกตั๋วฉลาก ขอให้มีประชุมกรรมการเริ่มคิดแลกรรมการแข่งขันกันเสียก่อน เมื่อตกลงอย่างใดจะได้สั่งกรรมการออกตั๋วฉลากปฏิบัติการไปทีเดียว

ที่ประชุมตกลงให้นัดประชุมกรรมการเริ่มคิดแลกรรมการแข่งขันในวันที่ ๑๖ เดือนนี้ เวลา ๑๑ ๐๐ น.ท. (แต่ต้องเลื่อนไปวันที่ ๑๗ เพราะนายกต้องไปราชการกลับมาไม่ทันกำหนด)

พระยานนทิเสนได้ขออนุญาตต่อที่ประชุมตั้งแต่งกรรมการออกตั๋วฉลากให้มีหน้าที่กันดังต่อไปนี้ คือ

๑, หัวหน้าการกำกับฉลาก แลจับฉลากรางวัลกับตรวจเลขหมายฉลาก แลสั่งกรรมการออกฉลาก นายคาร์สัน

ผู้ช่วย พระยาพลพิรรคภิบาล พระยาอธิกรณ์ประกาศ พระเทพผดุ

๒, กรรมการประจำหมอฉลาก

พระยาฤทธิไกรเกรียงหาญ หมอที่ ๑

พระยาพิเรนทราธิบดี ดีหรารงำเมือง หมอที่ ๒

พระยาเฉลิมอากาศ หมอที่

พระภักดีนรเศรษฐ หมอที่ ๔

พระศรีบัญชา หมอที่ ๕

พระยาโอวาทวรกิจ หมอที่ ๖

พระยาอาษาพลนิกร หมอที่ ๗

๓ กรรมการตรวจตั๋วฉลาก

นายคอ แนดสัน

พระพิเศษสุรฤทธิ์

พระนิพันธ์นิติสิทธิ์

พระยาพิไชยสงคราม

พระยาศักษาสมบูรณ์

หลวงศรีราชสงคราม

๔, หน้าที่เขียนกระดานดำ

พระยาเพชรปาณี รับทำตลอดจนการหากระดานดำ

พระยาศักษาสมบูรณ์ ผู้ช่วย

๕ หน้าที่จดลงบันทึกรายการ

บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ทุก ๆ ฉบับเปนผู้จด

พระยาเฉลิมอากาศรับรองว่า บรรณาธิการเปนผู้จดลงในกระดานนั้นเหมาะเปนอย่างยิ่ง เพราะจะได้รู้แน่ทีเดียว

พระยานนทิเสนฯ ขอให้พระยาเพชรปาณีจัดหาสมุดโน้ตให้นายคาร์สัน ๑ เล่ม

พระยาเพชรปาณี รับรอง

นายก การเจียงดูกรรมการ เช่นอาหาร แลเครื่องดื่มจะหันควรให้ใครจัดดี

กรรมการมีความเห็นขอให้ พระยาเพชรปาณี เปนผู้จัดการ

พระยาเฉลิมฯ ถ้าการออกตั๋วฉลากจะต้องเลื่อนหรือเปลี่ยนแปลงอย่างใด ขอให้ทำใบปลิวใหม่ทิ้งให้ทราบทั่วกัน

นายก รับรอง

บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ไทย มีความเห็นว่า การลงแจ้งความเรื่องการประชุมนี้ หนังสือพิมพ์ทุก ๆ ฉบับไม่ควรจะไปเรียนแจ้งความเอาเองควรรอรับรายงานจากเลขานุการเปนดีกว่าข้อความจะได้เหมือนกัน มิฉนั้นจะกระทำให้เกิดความเข้าใจผิดกันขึ้น

กรรมการทั้งหลายรับรองว่าควร แลบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ทุกฉบับรับจะปฏิบัติตามความตกลงนี้

เลิกประชุม เวลา ๑.๑๕ นาฬิกา ล.ท.

## ยัตรา แลเงินแบงก์

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

| | |
|---|---|
| อังกฤษ ๑ ปอนด์ | ต่อ ๗. ๕๗ บาท |
| อเมริกา ๔๔. ๑/๗ เหรียญ | ต่อ ๑๐๐ บาท |
| อินเดีย ๑๕๐ ๑/๗ รูปี | ต่อ ๑๐๐ บาท |
| ฮ่องกง ๗๑ ๑/๔ เหรียญ | ต่อ ๑๐๐ บาท |
| ญี่ปุ่น ๗๓ ๑/๗ เยน | ต่อ ๑๐๐ บาท |
| ชะวา ๑๒๐ ๑/๗ กิลเดอร์ | ต่อ ๑๐๐ บาท |
| อเมริกา ๔.๖๕ เหรียญ | ต่อ ๑ ปอนด์ |
| ฝรั่งเศส ๖๕.๕๐ แฟรงก์ | ต่อ ๑ ปอนด์ |


## แจ้งความ ขายไม้กระดาน แลรับทำการก่อสร้าง

ขอแจ้งความมาให้ทราบทั่วกัน ด้วยโรงเลื่อยจักรยี่ห้อ ทงไทแซ่งซึ่งตั้งอยู่ตำบลบางกอกน้อยจังหวัดธนบุรีนั้น มีไม้กระดานทุกชนิดแลขนาดต่าง ๆ มี ไม้สัก ไม้ตะแบก ไม้ยางแดง ฯลฯ เหล่านี้เปนต้น ออกจำหน่ายโดยราคาอันย่อมเยาว์ที่สุด ซึ่งอาจจะรับรองได้ว่ายากที่จะหาซื้อได้ถูกเช่นนี้จากที่อื่น

อนึ่งนอกจากจำหน่ายไม้แล้ว โรงเลื่อยยังรับจ้างทำการรับเหมาก่อสร้างต่าง ๆ โดยฝีมืออันปราณีตยอดเยี่ยมของนายช่างผู้ซึ่งเคยมีชื่อเสียงดังท่านที่เคยว่าจ้างโรงเลื่อยนี้ทำแล้ว ย่อมจะรู้สึกได้ดีโดยมิพักที่ต้องกล่าว ถ้าท่านมีความประสงค์ที่จะกระทำการติดต่อ ๆ โรงเลื่อยนี้หรือต้องการจะก่อสร้างเคหะสถาน หรือทำสรรพภาระเครื่องเรือนใหญ่น้อยก็ดี ขอเชิญมาตกลงกับโรงเลื่อยนี้ หรือมีจดหมายมาก็ได้ โรงเลื่อยมีความยินดีที่จะทำตามความประสงค์ของท่านทุกเมื่อ โทรศัพท์เลขที่ ๗๗๗

โรงเลื่อยจักร ทงไทยแซ่ง
เหนือปากคลองบางกอกน้อย
จังหวัดธนบุรี
๙. ๗. ๖๕ ล. ๑ ค

## น้ำหอมตกมาขายน่าหนาว

มีโคโลนแก้ขวดศิริยะ ขวดเปนกุณโฑมีถ้วยแก้วคอบ เมื่อใช้น้ำแล้วขวดก็ยังใช้ทำประโยชน์อย่างอื่น ๆ ได้ เติมขวดละ ๒ บาท เวลานี้ขายเพียงขวดละ ๑.๕๐ บาทเท่านั้น

น้ำหอมยัสมินเยอรมัน กลิ่นหอมเปนดอกมลิสด มีมหาชนนิยมมากนั้น เวลานี้พึ่งตกเข้ามาแล้ว ขวดละ ๑.๗๕ บาทเท่านั้น เติมที่ ๓ บาท

น้ำราศีเยอรมัน ก็ตกมาเหมือนกันโหลละ ๕.๕๐ บาทเท่านั้น ขวดละ ๖๐ ส.ต. ถูกยิ่งกว่าถูกอีก

น้ำหอมตราเทวดา เติม ๑.๕๐ บาท จะขายเพียง ๒.๒๕ บาทเท่านั้น เชิญดองยังมีน้ำหอมตัวอย่างอีก ตั้งร้อยชนิด ถ้าท่านห่อค้าทั้งหลายจะต้องการให้ตั้งจะตั้งให้ คิดค่าน้อยการเพียงเล็กน้อย

ปุสดาการเหนือสามยอด
โทรศัพท์ ๑๕๔.

## ประกาศขายรถยนต์

รถยนต์ชนิดโกล พึ่งใช้ไม่สู้นานนัก ที่นั่งคอนเดียว ๔ ตู้ รูปร่างงดงามรับรองได้ว่ายังไม่เคยมีในประเทศสยาม มีเครื่องพร้อมบริบูรณ์ รวมทั้งยาง, แตร ฯลฯ กับท่านต้องการ เชิญมาชมที่ อัญญัยโฮเต็ลได้ทุกวัน ภายในอาทิตย์นี้ด้วยเจ้าของจะไปเรียงใช้ในอาทิตย์น่าแล้ว.

## ขายของโดยวิธีรับซื้อคืน

ห้างนาถาจารย์ประกร ถนนเพื่องนคร กรุงเทพฯ ขอประทานกราบทูล กราบเรียน แลแจ้งความต่อท่านว่า ห้างนี้ได้ตั้งรับซุบของด้วยวิธีซุบใช้กำลังไฟฟ้า รับซุบของให้เปนนิกเกิล ทองคำ นาก เงิน ทองเหลือง ทองแดงทุกอย่าง ทั้งคิดราคาค่าจ้างให้ถูกลงได้ตามความประสงค์ของท่าน

กับห้างนี้ได้ขยายกิจการออกกว้างขวาง แพนกช่างทองแลรับทำของโดยวิธีพิมพ์ด้วยเครื่องกำลังไฟฟ้าทำได้เร็วทันต้องการเพราะเปนเครื่องใหญ่มาก ทั้งจำหน่ายเครื่องนาคเช่นเข็มขัดนาค แลเครื่องใช้ด้วยนาค ทำจากนาคเอกันทุกอย่าง ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป ถ้าท่านจ้างทำหรือซื้อเครื่องนาคไปท่านจะคืนเมื่อใดห้างรับสัญญาว่าขอรับซื้อคืนเท่าราคาทองขึ้นลงทุกเมื่อ ระหว่างนี้ราคาทองบาทละ ๒๒ บาทเศษ คิดราคานาคบาทละ ๑๐ หนักเท่านั้น ถ้าราคาทองขึ้นลงจากบาทละ ๒๒ บาทแล้วใช้คิดราคาเท่าที่ขึ้นหรือลดลงอีกบาทละ ๑๐ สตางค์ เช่นท่านซื้อไปเวลานี้นาคบาทละ ๑๐ บาท ถ้าราคาภายหลังทองขึ้นเปนบาทละ ๒๕ บาท ห้างจะรับซื้อคืนบาทละ ๑๐ บาท ๙๐ สตางค์

กับห้างได้ขยายกิจการแพนกขายของขึ้นคือ มีเครื่องมือเครื่องยา เครื่องใช้ในการทำทอง แลทำการซุบของด้วยไฟฟ้าแลซุบธรรมดาเกือบจะทุกอย่าง เช่น เครื่องแปลง แลดินขัดเงา ดินแดง แลชายพ่นทำให้เปนพรายน้ำ สบู่ล้างแลสีลงยาต่าง ๆ เปนต้น แลใช้แน่ดน้ำกรด แลเครื่องไดนาโมทำไฟฟ้าซุบของแลของอื่น ๆ อีกต่าง ๆ เชิญท่านมาชมไว้เพื่อจะต้องการเวลาหลังก็ได้ กับที่ห้างนี้มีธาตุทองแดง สำหรับผสมนาคผสมทองใช้ได้ดีไม่มีที่อื่นสู้ได้ ราคาถูกถูก ขายปลีกหนักบาทละ ๔๕ สตางค์ ถ้าต้องการตั้งแต่หนัก ๕๐ บาทขึ้นไปคิดบาทละ ๔๐ สตางค์ ถ้าซื้อไปใช้ไม่ได้ห้างนี้รับคืนเงินให้ท่านโดยดี กับที่ห้างนี้มีเครื่องหอม เช่นน้ำมันหอมต่าง ๆ แลน้ำอบไทยหอมหวนตราไก่ขายส่งแลขายปลีก

โทรศัพท์ ๑๕๓
๖ ๗ ๖๕ ๖ ค.

## ราคาใหม่สำหรับยางนอกรถยนต์

# กุดริช

| | | | |
|---|---|---|---|
| ขนาด | ๗๑๐+๙๐ | ราคา | ๓๗.๘๐ บาท |
| ,, | ๗๖๐×๙๐ | ,, | ๔๐.๕๐ บาท |
| ,, | ๘๑๕×๐๕๑ | ,, | ๖๑.๐๐ บาท |
| ,, | ๓๐+๓๑/๒ | ,, | ๓๘.๐๐ บาท |

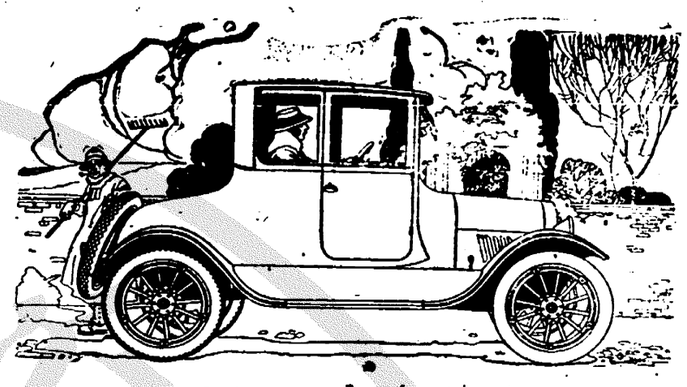
# ลด ๕ เปอร์เซนต์
# สำหรับเงินสด

สยามโมเตอร์เวอกส์ จำกัดสินใช้เปนเอเย่นต์

ตำบลสี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์เบอร์ ๖๐๐

## บริษัทสยาม อิมปอร์ตจำกัดสินใช้

มีรถยนต์หลายชนิด ทั้งรถธรรมดาและอย่างมีเก๋ง ซึ่งเวลานี้มีอยู่แล้วและที่จะตกเข้ามาใหม่ในเร็วๆนี้



ตกชนดโดยราคาย่อมเยาว์มากที่สุด

เชิญแวะชมที่บริษัท

สี่กั๊กพระยาศรี หรือโทรศัพท์ ๒๖๙

## บริษัททูร-บูรพาออกซิเยน และแอสเซติเล็น จ ส ช

รับทำการเชื่อมประสานโลหะชาตุต่างๆ โดยวิธีออกซิแอซ เซติเล็น กบมีโรงงานพร้อมทั้งสรรพเครื่องมือ กับรับทำการเชื่อม หรือตัดเหล็กกล้า เหล็กธรรมดา ทองแดง ทองเหลือง กับมีแก๊สออกซิแอซ ติดินไว้จำหน่ายเสมอโดยราคาอันย่อมเยาว์

โรงงานจะได้เปิดรับทำการต่างๆ ตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป รับซ่อมหม้อน้ำกับเรือ การเชื่อมเหล็กกล้า เหล็กธรรมดา เหล็กกล้าผสมหล่อ เหล็กหล่อธรรมดา ทองแดง ทองเหลือง และอลูมิเนียมฯลฯ

เมื่อเครื่องจักรกลโกของท่านชำรุดฤๅเสียหายหักลง ท่านก็ไม่จำต้องหล่อหรือตกลึงใหม่มาใช้แทน บริษัทนี้รับรองจะเชื่อมประสานให้มั่นคงแข็งแรงใช้ได้ดีเท่ากับใหม่ฉนั้น

และนี่เปนการประหยัดทรัพย์และเวลาโดยแท้

สำนักงาน ตำบลตรอกกัปตันบุช

โทรศัพท์ ๑๒๐๗๗

๑๐๑ ๗ ๖๕ ๑ ป.

## ชีวิตเปนของหายาก
## ท่าผอยากได้รับความศุขควรตองอ่าน

เมื่อท่านปราศจากทุกข์แล้ว ท่านจะได้รับความศุขเปนแน่นอน เพราะเมื่อท่านมีการบ่วยเจ็บอยู่ตราบใด ความทุกข์ทรมารร่างและดังชารของท่านก็จะซุดโซมอยู่ตราบนั้น ฉนั้นท่านควรต้องมียาของอินเดียประจำบ้านไว้ เพราะเปนยาอย่างศักดิ์สิทธิ์ที่จะบำบัดโรคของท่านให้หายได้อย่างรวดเร็ว เช่นยานัตถุสรรค์ ถ้าเปนหวัดคัดจมูกบ่วยศีรษะนัตถุภายใน ๒ นาทีท่านนัตถุแล้ว อาจจะหายได้อย่างปลิดทิ้ง แลยาแก้ปวดฟันๆเปนรำมะนาดหรือเลือดออกตามฟันเมื่อท่านได้ใช้แล้วก็อาจหายได้ภายใน ๒ นาทีเหมือนกัน แลรกษาโรคผิวหนังต่างๆเช่นผื่นหรือเม็ดคันภายใน ๕—๑๐ นาทีท่านจะหายคันแลจะหายขาดได้ ร่างกายของท่านก็จะสวยงามเพราะไม่มีอาการบ่วยเจ็บ มีจำหน่ายทั่วไปทั้งกรุงเทพฯแลหวเมือง ตำราของข้าพเจ้ามีแจ้งต่อไปนี้แลได้ลงแจ้งความในหนังสือพิมพ์อื่นๆอีกหลายฉบับ

## นายแพทย์ อาร. เอน. ราว

ถนนแพ่งนะราเลข ๕๔๒

เอมะ เอ. มาจีชวาลา ผู้จัดการ สาขาที่จำหน่ายยาของอินเดีย

๑ นางพลังสถานีรถไฟ บางกอกน้อย ขายยาไทย ยาฝรั่ง กับเครื่องหอมต่างๆ

๒ หมอตายถนนรองเมือง หลังสถานีรถไฟหลวง ขายยาไทย ยาฝรั่ง รับรักษาโรคต่างๆ

๓ นายเส่งตีกแถวสถานีแปดริ้ว ขายยาไทย ยาฝรั่ง รับแก้นาฬิกาตะเกียงลาน และมีเครื่องอาไหล่ขาย

# จีนโนสยามวารศัพท์

## รายงานการประชุม

### สภากาชาดในบูรพทิศ

วันที่ ๒ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

รายการ

๑) เวลาเช้า

ประชุมใหญ่

๒) เวลา ๒ นาฬิกา ถ.ท.

นายแพทย์ บี เดอร์ แสดงการสาธารณสุขศึกษา ที่พิพิธภัณฑ์ สวนสราญรมย์ มีสมเด็จพระมาตุจฉาเจ้า พระบรมราชเทวีองค์สภานายิกา สภากาชาดสยาม เสด็จพระราชดำเนิน ในการนี้ด้วย

สรุปรายงานการประชุม

เปิดประชุม

เวลา ๙.๕๕ นาฬิกา ก. ท.

ผู้นั่งประชุมเหมือนกับวันก่อน

ในชั้นต้น นายแพทย์ ฟอนเรอเมอร์ แจ้งว่า สภากาชาดฮอลันดา แพนกอินเดียในตวันออก รับที่จะเปนตำนักงานรวบรวม และจำแนกแจกจ่าย ข้อความเกี่ยวด้วยการกาชาดแห่งบูรพทิศ และที่ว่าที่บัตตาเวีย มีความสดวกทุกประการอย่างเช่น พิพิธภัณฑ์ ประจำหอสมุด และสถานวิทยาศาสตร์ เปนต้น เพราะฉนั้นขอเชิญให้สภาที่มีผู้แทนมาประชุมในครั้งนี้ ได้ใช้โอกาศที่สภากาชาดฮอลันดาแพนกอินเดียบอกให้นี้เถิด.

สภานายกขอบใจนายแพทย์ ฟอนเรอเมอร์ และสภากาชาดฮอลันดา และแสดงความยินดีของสันนิบาตสภากาชาดในเรื่องนี้แล้ว ขอเชิญให้ประธานอนุกรรมการเสนอรายงานต่อที่ประชุม

นายพันเอก มิกเซอร์ เสนอรายงานของอนุกรรมการ ว่าด้วยระเบียบการของสภากาชาด และสภากาชาดเกี่ยวเนื่องด้วยรัฐบาลคณะอื่นๆ อย่างไร

นายโดซัง เสนอรายงานของอนุกรรมการ ว่าด้วยฝิ่น

และพระยาดำรงแพทยาคุณ เสนอรายงานของอนุกรรมการว่าด้วยสาธารณสุขพยาบาล และอนุสภากาชาด

ร่างความตกลงซึ่งเสนอต่อที่ประชุมนี้โดยมาก ที่ประชุมเห็นพ้องต้องด้วยแล้ว เปนแต่ความบางอย่าง ยังไม่หนักเบาตามสมควร และถ้อยคำที่ใช้ยังไม่เหมาะบางแห่ง จึงตกลงส่งไปให้อน

(ยังมีต่อ)


## จะขายราคาย่อมเยาว์

มีรถยนต์เยอรมัน ๑ คัน มีที่นั่งได้ ๗ คน ซึ่งเปนรถทำมาจากประเทศเยอรมัน มีเครื่องพร้อมบริบูรณ์ จะจำหน่ายราคาอย่างย่อมเยาว์ ขอเชิญท่านไปชมดู เมื่อมีความประสงค์ ถามราคาที่ห้อเอียะฮั่วจันตรงน่าโรงพยาบาลจีน ข้างถนนเยาวราช

ถ ๑๖ ๙/๖๕ ๗.๑.


## การผดุงครรภ์มารดา

ควรเริ่มก่อนคลอด

### ข้อแนะนำสำคัญสำหรับมารดา

๑, ควรอาบน้ำบ่อยๆ และรักษาความสอาด

๒, ควรกินอาหารชนิดที่ย่อยง่าย

๓, ควรดื่มน้ำและนมให้มาก

๔, ห้ามดื่มสุรา

๕, ควรออกกำลังกายเปนเวลา แต่อย่าให้เหนื่อยเกินไป

๖, ควรนอนให้มาก

๗, ฝึกตนให้ถ่ายอุจจาระทุกวัน

๘, ไปหาแพทย์ผู้ชำนาญตรวจหลายๆ ครั้งก่อนคลอด

๙, เตรียมเครื่องใช้ไว้ให้พร้อมสำหรับการคลอดบุตร

๑๐, ควรรีบเร่งเสมอ อย่ามีทุกข์

๑๑, ที่ห้างขายยาเพ็ญภาคมีแพทย์ ป,ก, ชั้นสัญญาบัตรหลายนายมาประจำอยู่ตลอดเวลา จัดช่องอย่างไรเชิญตามได้ทุกเมื่อไม่ว่ากลางคืนกลางวัน

๑๒, ยาหอมครรภ์รักษาเพ็ญภาค เปนยาหอมสำหรับบำรุงครรภ์ แก้คลื่นเหียนอาเจียร เปนไข้ เปนบิด หัวลุกและบำรุงหัวใจแก่มารดาได้อย่างดี เหมาะแก่ผู้ที่อยู่ไกลแพทย์เปนอย่างยิ่ง ราคาขวดละ ๑ บาท

### คำแนะนำสำหรับบิดา

ความศุขความสำราญ สำหรับภรรยาและบุตรที่รักของท่าน ย่อมอาศรัยจากตัวท่านน้อมนำมา พร้อมทั้งความบริบูรณ์ของร่างกายท่านเปนที่ตั้งด้วย ฉนั้นจึงควรจะจัดการให้เปนไปดังปรารถนาเสียแต่เดี๋ยวนี้

๑๔๐ — ๑๔๙ ห้างขายยาเพ็ญภาค ถนนเยาวราช โทรศัพท์ ๑๑๗๕

## รถไฟแผ่นดินสยาม

ในวันที่ ๒๐ เดือนนี้เปนต้นไป กรมรถไฟแผ่นดินจะได้เปิดบ้านพักชายทเลหัวหินให้มหาชนไปพักได้ ขอเชิญท่านที่มีประสงค์จะพักผ่อนร่างกายไปเปลี่ยนอากาศที่ชายทเลนี้ อาหารอย่างดีก็ได้จัดให้มีขึ้นด้วย

ได้จัดให้มีที่เล่นกอลฟ์ และเต็นนิสเปนอย่างดี ทั้งท่านจะอาบน้ำที่ชายทเลและยิงสัตว์ก็ได้

ท่านผู้ใดต้องการทราบความเลอียดในเรื่องที่พักและราคาให้ถามที่กองพัศดุ

กรมรถไฟแผ่นดิน

พระนคร

วันที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ถ ๑๕ ๙/๖๕ ๒.๑.


## ปฏิทินพก พ, ศ, ๒๔๖๖

มีจำหน่ายตั้งแต่วันที่ ๑๕ ธันวาคม พ. ศ. ๒๔๖๕

เปนต้นไป เมื่อท่านผู้ใดต้องการรับไปจำหน่าย จะให้กำไรอย่างงามกว่าที่อื่นๆ ปฏิทินนี้ทำโดยความปราณีตงามมาก มีพร้อมทั้งอัตราไปรษณีย์ และกำหนดเวลารถไฟทุกสายราย ก็ไม่แพง เหมาะแก่ความต้องการของท่านทุกชั้น ที่จะซื้อใช้สรอยในการทำบุญให้ทาน ใช้เปนของแถมพกน่าดูมาก มีจำหน่ายที่

ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด

กรุงเทพฯ

## ยี่ห้อจี้ฮั่วตึง นางสิมบูญ

## 鋪金堂和濟

จำหน่ายทองคำใบใหญ่ยี่ห้อข่วนเส่ง ตราลูกพิกหรือคล้างคาวซึ่งเปนที่นิยมทั่วไปในประเทศสยามมาเปนเวลาหลายสิบปีแล้ว ท่านจะหาซื้อได้สดวกที่สดจากห้างนี้ ถึงแม้ว่าทองจะขาดตลาดห้างนี้ก็ยังมีจำหน่ายเสมอส่วนการทำเครื่องรูปพรรณนั้น ห้างนี้ได้รับความชมเชยจากท่านชายแลหญิงที่ได้มาจ้างทำจนมีชื่อปรากฏว่าสิ่งของที่ได้ทำไปแล้วนั้น เปนที่พอใจทุกท่านรับสัญญาว่าของรูปพรรณทั้งนั้นทำด้วยทองคำใบใหญ่แท้ ถ้าท่านซื้อไปใช้แล้วไม่ชอบใจหรือบุบสลายไปอย่างใดก็คืนได้ตามความประสงค์ตามราคาทองวันหรือลงในวันนั้น ส่วนค่าจ้างไม่ได้คืนหรือจะเปลี่ยนรูปพรรณอย่างอื่นอีกก็ได้ แต่ต้องคิดค่าจ้างใหม่อีก และห้างนี้ยังมีเงินเหรียญนอกทุกชนิดขายด้วย

เลขบ้าน ๓๕๓ สพานหัน พระนคร โทศัพท์ ๑๑๖


## แปลศัพท์

จุนเท จุนเท้า อันว่าไม้ถ่อ ตับพะ อันว่าจอบ ตันโต ตันโต อันว่าขวานมะหิงชะเต็ม อันว่าเนื้อความใส่เกลือมะขุระ จึ๊ยอันว่าน้ำตาลทราย กาโพ ทก อันว่าน้ำหมึกดำ กาพะ จึ๊ยภาษาเจียยี่เถือนๆ แปลว่าหมึกเหมือนกัน หมึกตรา แมว คือวิลาเปนอาณัติ ตีดำจัดชัดไม่ตกและบกพร่อง มากกิงอิงสิ่งประจำตามทำนอง ฟอกสบู่ก็ไม่ต้องตกหล่นเลยรอรับรองได้จริงเปนสิ่งแท้ ห้างที่แน่แจ้งพุจน์บทเฉลย สุคนธาประดิษฐ์ไม่ผิดเลย ตรงวัตถุตามเคยที่ตั้งมา มีทั้งหมึกตีตราแสดมอิง หมึกหลาเสิ่งมีมาก หลาก นักหนา หมึกเขียนอักษรเส้นงามตามตำรา ให้ท่านผู้หวังความสายรี

โหทิ ! โหทิ ! โหทิ ! (คือ โหยี่ฮ่อ)

ของประดิษฐ์สุคนธา


Ford

รถอังกฤษ_รถอังกฤษ

## รถอังกฤษ

ชนิดเปิดประทุนนั่งได้ ๒ คน ๔ คนและ ๕ คน รูปอย่างสมัยใหม่ มีเครื่องสต๊าศ ล้อพิเศษ ทั้งยาง ๑ สาย กับเครื่องวัดระยะทางทุกสิ่งครบถ้วนได้ลดราคาลงมากกว่าปีที่แล้วมานี้ ตั้งแต่ ๓๐ ถึง ๔๐ เปอร์เซ็น

ถ้าต้องการทราบราคาแลรายเลอียดแล้วเชิญมาตกลงที่สำนักงานนี้

บริษัทบางกอกด๊อกจำกัด สินใช้

# ข่าวโทรเลข

## ( โทรเลข รอยเตอร์ )

### การประชุมที่ลูซานน์

ลอนดอน, ๑๔ ธันวาคม

ผู้แทน รอยเตอร์ ที่เมือง ลูซานน์ โทรเลขมา ว่า คุระกี ได้ ยินยอม ตาม ความเห็น ของ สัมพันธมิตร์ ใน เรื่อง กิจการ เล็กน้อย อื่น ๆ โดย ถือ เดียว กับ ที่ ว่า ไว้ ในหนังสือ สัญญา ที่ ว่าด้วย เขตอันใกล้เคียงกับ ช่องทะเล คุระกี

ข่าวต่อมา — การประชุม ของ คณะอนุกรรม การ ผู้พิจารณา กิจการ เล็กน้อยนั้น เปนไป เปนที่ พอใจ มาก

อนึ่ง โดย ผลอันเกิด จากอาการอันเคร่งครัดของ หลอดเตอร์ ดังนั้น ฝ่ายคุระกี จึงได้เปลี่ยน ทางการเสีย และ ได้รับรองอย่าง แน่นแฟ้น ที่จะ เข้า ร่วม อยู่ ในสมาคม ชาติ

### สัญญาวอชิงตัน

ลอนดอน, ๑๔ ธันวาคม

ผู้แทน รอยเตอร์ ที่ปารีส โทรเลข มาว่า เสนาบดี กระทรวงทหารเรือ ฝรั่งเศศ ได้ แจ้งในสภาแชมเบอร์ ว่า รัฐบาล ฝรั่งเศศจะได้ ทำ หนังสือ สัญญาแห่ง วอชิงตัน ขึ้นเสนอต่อสภา ปาร์ลิเม็นต์ ในเมื่อจะมี ประชุมในเดือน มกราคม เพื่อ ขอให้กระทำ สัตยาบันแก่สัญญา นั้น

## ประกาศ ผลแห่งการ สแดงยุทธกิฬา ทหารบก มณฑล กรุงเทพ ฯ ประจำ พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

(ต่อจาก วันที่ ๑๗ เดือนนี้)

๓, ถ้วยเงิน เยอรมัน ๑ ถ้วย (ราคา ๒๕ บาท) ได้แก่ กรม ทหาร บก ราบ ที่ ๑ โดย สแดง การ รบ แผนโบราณ และ แผน ปัจจุบัน

๒๗, ห้าง แอล. ยี. ริกันตี ให้ ของรางวัล คือ—

ก, แจกันเงิน ๑ คู่ (ราคา ๔๐ บาท) ได้แก่ กรม ทหาร รักษา วัง ฯ โดย สแดงการ รบ แผน ปัจจุบัน

ข, ที่สูบบุหรี่ (มีกล้องกับที่เขี่ยบุหรี่) ๑ ชุด (ราคา ๓๕ บาท) ได้แก่ นักเรียน ทำการ นาย ร้อย สิทธิ รัก บ้านเกิด ผู้บังคับหมวด ที่ แข่ง ขัน การ พัก แรม ชนะ ที่ ๑

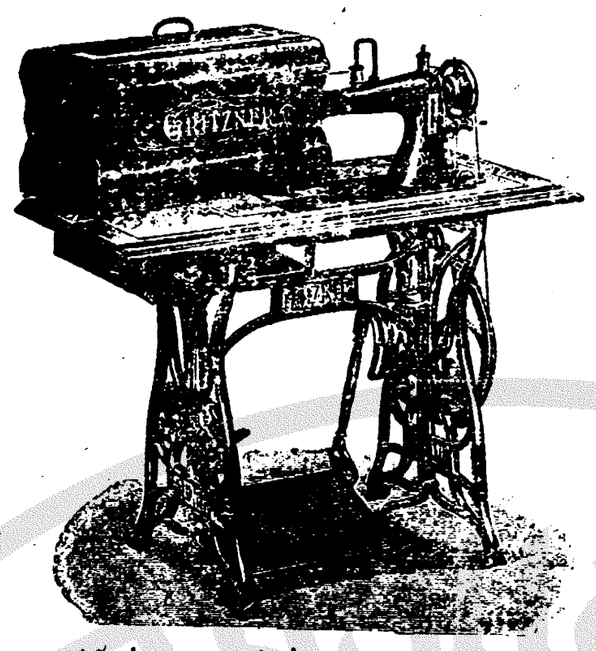
ค, นาฬิกาตั้งเรือนไม้ ๑ เรือน (ราคา ๒๐ บาท) ได้แก่ กอง พยาบาลใน กอง พลทหาร บก ที่ ๒ โดย สแดง การ พยาบาลในสนาม.

๒๗ ห้าง แมคแมนแอนโก ให้ ถ้วยเงิน เกลียง ๑ ถ้วย (ราคา ๗๕ บาท) ได้แก่ กรม ทหาร บก ราบ ที่ ๒ โดย สแดง การ รบ แผน ปัจจุบัน และ แผนโบราณ

๓๐ ห้าง เอส, ทิสแมน ให้ ถ้วยทองราว อย่างดี ๑ ถ้วย (ราคา ๔๕ บาท) ได้แก่ ทหาร ที่ เข้า แข่งขัน พุ่ง เรือ เข้า แถว ชนะที่ ๑ รวม ๑ คน

(ยังมีต่อ)


### ยี่ห้อ ซองยง




### จักรเย็บผ้าอย่างดี พึ่งตกเข้ามา ถึงใหม่

ด้วยข้าพเจ้า ได้สั่ง จักร์ ต่างประเทศ มา ขายเปนเวลาช้านาน หลายสิบปี ตั้งแต่ข้าพเจ้า ยังอยู่ ที่ประตู สามยอด แต่ต่อมาได้ ย้าย มาอยู่ที่ถนนราชวงษ์ ครั้นบัดนี้ได้ ย้าย มาอยู่ ใน ตำ เพ็ง แม้ม ริมถนนราชวงษ์ เบอร์ บ้าน๑๑๖๖ แต ๑๑๖๗

จักร์ เย็บ ผ้า ชนิด นี้ เปน จักร์ ที่ มี ชื่อเสียง ปรากฏ ซึ่งมีผู้นิยมมา ผู้แวแพร่ หลาย แต่นานเพียงไร ท่าน คงจะ ทราบ ได้ ต่อมาได้ ขาด คราว ไปช้านานบัดนี้พึ่ง ตก เข้า มา ถึงใหม่ เพราะ ฉนั้น ขอแจ้ง ความให้ท่าน ทราบ ว่า จักร์เยอร์ มัน ชนิดนี้ ๑ รับ รอง ว่า เปน จักร์ อย่าง ดีวิเศษ กว่า จักร์ ยี่ห้อ อื่น ๆ แต ข้าพเจ้า ได้สั่งเครื่องจักร์ พิเศษพร้อมหลายอย่างมีจำหน่ายเสมอ ขอเชิญท่านทั้งหลาย มาทดลอง ดูว่า จักร์ ของ ข้าพเจ้าจะ ดี จริง หรือ ไม่ ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เยาว์ กว่า ที่ อื่นๆ

โทรศัพท์ ๗๖๙

### ยา ไสมกลั่น

ท่านต้องการ ยาไสมกลั่น ของ ซียินกุ้ย ที่แท้แล้ว โปรดดูเครื่อง หมาย มีรูปซียินกุ้ย ลาก ซุง และ มีตราเครื่องหมาย การ ค้าขาย ของ ห้าง น้ำมัน วิริยะพานิช ประตู สาม ยอด กรุงเทพ ฯ นั่นแหละ เปน ยาไสมกลั่นที่แท้แน่ มีขายทั่วไป ทุก ๆ จังหวัด ขวดละ ๒ บาท

### ดีจริงๆ ค่าพันตำลึงทอง

กระบวนยาแก้ไอแล้ว เปนอวดได้ว่า จะหาขนานใด แก้ ได้ดีจริงๆ เหมือน "ยาดีจริง ค่าพันตำลึงทอง" ขนานนี้ไม่มีแน่ แก้ ไอได้ทุกชนิด พอจิบ ถึง ลำคอก็หยุดไอ ทันที ขวดละ ๑ บาท มีขายทั่วไปทุก ๆ จังหวัด ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตู สาม ยอด กรุงเทพ ฯ

โทรศัพท์ที่ ๗๗๖

### ท่าน ผู้ก่อสร้าง ควรทูประกาศ นี้

กวงกิมหลง โรงเรือยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือ ตัวไม้ เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ขาย พร้อมทั้งไม้ สัก และ ไม้ตะเบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตาม ชอบใจในทันที หรือท่านจะ สั่งเปน พิเศษก็ได้ สำเร็จ ตาม ประสงค์ทุก ประการ ขอเชิญ ท่าน พูดไปตกลง กับ ผู้จัดการ ที่ตำบล บางซื่อ โทรศัพท์ ๗๗๗ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ถ่าซ้า ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์ หมายเลข ๔๔ ก็ได้ สม ดั่ง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กวงกิมหลง ห้าง ถ่าซ้า เปน เจ้าของ

โดยพระบรมราชานุญาต

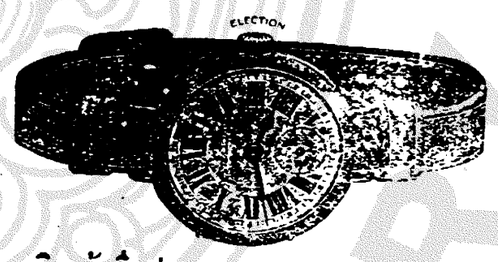
## ห้าง แอล. ยี. ริกันตี แล บริษัท

ช่างทองหลวง แต่ช่างนาฬิกาต่าง ๆ

พระนคร สี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

การขาย ของลด ราคา ประจำ ปีของ เรา โดย แท้ กำหนด ถึงวันที่ ๒๓ ธันวาคม เท่า นั้น

### นาฬิกาอิเล็กชั่น ต่าง ๆ




นาฬิกาข้อมือต่าง ๆ

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| เรือนทอง ๑๗ | กรัต | ราคา เดิม เรือนละ | ๓๐๐ บาท | | ราคาลดแล้ว เรือนละ | ๑๘๔ | บาท |
| ,, ๑๔ | ,, | ,, | ,, ๔๕ | ,, | ,, | ,, | ๗๖ ,, |
| ,, ๑๕ | ,, | ,, | ,, ๔๘ | ,, | ,, | ,, | ๗๖ ,, |
| ,, ๑๘ | ,, | ,, | ,, ๖๐ | ,, | ,, | ,, | ๔๒ ,, |
| ,, ๑๕ | ,, | ,, | ,, ๕๖ | ,, | ,, | ,, | ๔๓ ,, |
| ,, ๑๗ | ,, | ,, | ,, ๕๐ | ,, | ,, | ,, | ๔๐ ,, |
| ,, ๑๔ | ,, | ,, | ,, ๔๗ | ,, | ,, | ,, | ๓๔ ,, |
| เรือนเงิน | | ,, | ,, ๔๒ | ,, | ,, | ,, | ๒๔ ,, ,, |

นาฬิกาพก ต่าง ๆ

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| เรือนทอง ๑๔ | กรัต | น่าปิดมีพรายน้ำ | ราคาเดิม | ๑๕๐ บาท | | ลดแล้วเรือนละ | ๙๓ บาท |
| ,, ๑๔ | ,, | ,, ,, | ,, | ๑๕๐ ,, | ,, | ,, | ๙๑ ,, |
| ,, ๑๗ | ,, | น่าเปิด ,, | ,, | ๑๕๐ ,, | ,, | ,, | ๙๐ ,, |
| ,, ๑๗ | ,, | ,, | ,, | ๑๐๕ ,, | ,, | ,, | ๗๕ ,, |
| เรือนเงิน | | ,, | ,, | ๔๒ ,, | ,, | ,, | ๒๕ ,, |
| ,, | | ,, มีพรายน้ำ | ,, | ๕๕ ,, | ,, | ,, | ๓๗ ,, |
| ,, | | น่าปิด ,, | ,, | ๕๐ ,, | ,, | ,, | ๓๐ ,, |
| เรือนนิเกิล | | น่าเปิด | ,, | ๑๕ ,, | ,, | ,, | ๒๐ ,, |
| ,, | | ,, มีพรายน้ำ | ,, | ๔๕ ,, | ,, | ,, | ๒๖ ,, |
| ,, | | ,, | ,, | ๑๕.๕๐ ,, | ,, | ,, | ๒๐ ,, |

อย่าลืม

ข้าพเจ้า จะแถม ตัวฉลาก ล็อตเตอร์รี่ เนชชิงโฮม ๑ ฉบับ สำหรับ ท่านที่ซื้อสิ่งของต่าง ๆ ทุก ๆ ๔๐ บาท


## คณะละคร มานิลา โซร์ส์

### ได้ มาถึงแล้ว จะได้ทั้งต้นลงมือแสดงในคืนวันเสาร์ เปนต้นไป

ด้วยคณะละคร คณะนี้ ได้ มีชื่อเสียง แพร่หลายใน ทางประเทศ ตวันออก มาช้านานแล้วมีในที่ต่าง ๆ ของบอเนียวมาลเสตร์ สิ่งอันยอดเยี่ยม ของ ละคร คณะนี้มีเปนอเนกประการ ที่จะ พรรณนาให้ท่าน ฟัง ได้โดยเลอียด แต่ไม่เหมือนกับละครทั้งหลายดังที่ ได้เห็นมาแล้วนั้น มากจ่าย ๑ อัตราค่าผ่านประตูจะคิดท่านอย่าง ย่อมเยาว์ที่สุดท่านอาจจะเข้า ไปฟัง ดนตรี บรรเลง หรือ เที่ยว ตรวจดู ตัวจัตุบาทว์ และทวิบาทว์ อย่างแปลก ปลาดซึ่งจัดหามาจากทวีปแอฟริกา และออสเตรเลีย ได้ตาม ชอบ ใจ ๒ นอกนั้น ยังมีการ เล่นต่าง ๆ ด้วย เช่น เรือเหาะ, ม้าเวียน, ชิงช้า ลง, ถานรแข่ง รถยนตร์ หลา นี้เปนต้น ซึ่งท่านจะต้องเสียค่าที่นั่ง และค่า เพิ่มเติม อีกเพียงเล็กนอยเท่านั้น และเพื่อจะให้เห็นความ มั่นคง ถาวรละคร คณะนี้ได้การันตีไว้ต่อรัฐบาลแห่งสหรัฐรัฐมาลายูไว้ เปนเงินถึง ๒๕๐๐๐ เหรียญ

เปิดสถานที่แสดงณะสนามน้ำจืด ถนนพาหุรัด

# สมาคมราชพยนต์ปริวัติ

## ฉายเรียงตามลำดับตัวเลข

### โรงหนังพัฒนากร

ค่าดู ๒๕ ส,ต,

คืนวันเสาร์ที่ ๑๖ ถึงอังคารที่ ๑๙

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๓ สู้จนที่สุด (ฟ็อกส์) ๕ ม้วน
๔ ภาญภัยในแอฟริกาตอน ๑–๒ ๔ ม้วน
๕ จัตวาระหัส ตอน ๑๕ ๒ ม้วน
๖ หนุมาน ภาค ๓ ตอน ๑๓–๑๔ ๔ ม้วน

บ่าย วันอาทิตย์ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

### โรงหนังฮ่องกง

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันอังคารที่ ๑๙ ถึงพฤหัสที่ ๒๑

๑ ตลกปาเต๊ะ ๑ ม้วน
๒ ภาญภัยในแอฟริกา ตอน ๑–๒ ๔ ม้วน
๓ หนุมาน ภาค ๓ ตอน ๑๕ ๒ ม้วน
๔ กาวบอย ปาเต๊ะ ๒ ม้วน
๕ ความอาธรรมของพ่อ ๖ ม้วน
(ปาเต๊ะ—แมรี่เจอแมน)
๖ ข่าว ๑ ม้วน

### โรงหนังนาครเขษม

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๙ ถึงอังคารที่ ๑๙

๑ ข่าว อินเตอร์เนชั่นแนล ๑ ม้วน
๒ ตลกตาวัว ๑ ม้วน
๓ ตลกวิทเตอร์กร๊าฟ ๒ ม้วน
๔ ไข่มุขปลาดตอนจบ ๒ ม้วน
๕ มวยนักบวช (ฟ็อกซ์—บักโยน) ๕ ม้วน
๖ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๗ ช่องอ้ายเสือตอน ๓–๔ ๔ ม้วน
๘ วิว ๑ ม้วน

### โรงหนังสาธร

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๙ ถึงอังคารที่ ๑๙

๑ ข่าว ๑ ม้วน
๒ แก้วมหากาฬ ตอน ๑–๒ ๔ ม้วน
๓ จัตวาระหัส ตอน ๑๕ ๒ ม้วน
๔ ข่าวเมืองปักกิ่ง ๑ ม้วน
๕ ตลกปาเต๊ะ ๑ ม้วน
๖ ช่องอ้ายเสือ ตอน ๑–๒ ๔ ม้วน
๗ จุบ ? ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์แซล—มารี่ปรีโวต)

### โรงหนังสิงคโปร์

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๙ ถึงพฤหัสที่ ๒๑

๑ บิลกับบ็อบ ๑ ม้วน
๒ ไข่มุขปลาดตอนจบ ๒ ม้วน
๓ ข่าวเมืองปักกิ่ง ๑ ม้วน
๔ ตลกวิทเตอร์กร๊าฟ ๒ ม้วน
๕ ข่าวเมืองกวางตุ้ง ๑ ม้วน
๖ ช่องอ้ายเสือตอน ๓–๔ ๕ ม้วน
๗ มวยนักบวช ๕ ม้วน
(ฟ็อกซ์—บักโยน)

บ่าย วันพุธ ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

### โรงหนังบางลำภู

ค่าดู ๒๐ สตางค์

คืนวันจันทร์ที่ ๑๙ อังคารที่ ๑๙

๑ ตลกวิทเตอร์กร๊าฟ ๒ ม้วน
๒ หนุมานภาค ๓ ตอน ๑๑–๑๒ ๔ ม้วน
๓ ข่าว ๑ ม้วน
๔ ไข่มุขปลาดตอน ๑๓–๑๔ ๔ ม้วน
๕ ดีอกเตอร์ยิม ๕ ม้วน
(ยูนิเวอร์แซล—แฟรงเมโย)
๖ ข่าว ๑ ม้วน

### ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา

คืนวันอังคารที่ ๑๙ ถึงพุธที่ ๒๐

๑ ตลกสตาร์ ๑ ม้วน
๒ ไม่มีผิด (ปาเต๊ะ) ๕ ม้วน
๓ ตลกเซนจูรี่ ๒ ม้วน
๔ หนุมานภาค ๓ ตอน ๑๑–๑๒ ๔ ม้วน
๕ จัตวาระหัส ตอน ๑๓–๑๔ ๔ ม้วน
๖ ข่าวฟ็อกส์ ๑ ม้วน

### ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

คืนวันอังคารที่ ๑๙ ถึงพุธที่ ๒๐

๑ วิว ๑ ม้วน
๒ ตลกวิทเตอร์กร๊าฟ ๑ ม้วน
๓ ดูกทองดูกแดง ตอน ๑–๖ ๑๑ ม้วน
๔ ตลก ๑ ม้วน

### ค่าดู ๑๕ ส, ต, โรงหนังนางเลิ้ง

คืนจันทร์ที่ ๑๙ ถึงอังคารที่ ๑๙

๑ จดหมายลับ ๕ ม้วน
(ซาแด็ค—มาเรียนเดวิส์)
๒ จัตวาระหัส ตอน ๑๑–๑๔ ๔ ม้วน
๓ ตลกปาเต๊ะ ๑ ม้วน
๔ บิลกับบ็อบ ๑ ม้วน
๕ ความรักของนางสาวยิมซี่ ๕ ม้วน
๖ ข่าว ๑ ม้วน

### โรงหนังพัฒนารมณ

ตั้งแต่วันอังคารที่ ๒๒ เดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป

จะฉายหนังแต่เวลากลางวันเท่านั้น

โปรแกรมหนังที่จะฉาย คือ:—

บ่ายวันอังคาร ฉายโปรแกรมพิเศษ
บ่ายวันพุธ ,, วันอังคารของโรงชะวา
บ่ายวันพฤหัสบดี ,, วันจันทร์ของโรงหนังนาครเขษม
บ่ายวันศุกร์ ,, พิเศษ
บ่ายวันเสาร์ ,, วันศุกร์ของโรงนาครเขษม
บ่ายวันอาทิตย์ ,, วันเสาร์ของโรงชะวา